

S seje občinskega komiteja ZK v Kranju

Stvar vseh ljudi

Kranj, 8. julija — Na danšnji seji občinskega komiteja, kateri so prisostvovali tudi sekretarji nekaterih tovarniških komitejev, so razpravljali o nalogah komunistov za uresničevanje sklefov brionskega plenuma CK ZKJ. Kot so ocenili je to stvar vseh občanov, vseh ljudi in ne zgolj le članov ZK. Gre za zavračanje vseh povedov centralizma, nacionalizma in utrjevanja samouprave za samostojnje gospodarjenje delovnih organizacij in podobno.

K. M.

Posvet predsednikov gorenjskih občin

Ob odprtih meji

V sredo dopoldne je bilo v prostorih Skupščine občine Radovljica posvetovanje, na katerem so bili navzoči predsedniki občin Kranj, Jesenice, Radovljica in Tržič ter predstavniki komisije za turizem pri izvršnem svetu.

Razpravljali so o vprašajih sodelovanja obmejnih gorenjskih občin z zamejskimi kraji. Tako je bilo govorov tem kakšne stike ima Kranj z Beljakom in Železno Kaplo, Trbiž z Borovljami in Radovljica ter Jesenice s Tržičem in Beljakom.

Nadalje so na posvetovanju govorili tudi o problemih uresničevanja mejnih prehodov, o pripravah gostinskih, trgovskih in drugih dejavnosti na

že prihodnji teden bodo širši sestanek po delovnih organizacijah in na terenu, kjer bodo člani občinskega komiteja in sekretarji osnovnih organizacij tolmačili sedanje naloge članom SZDL, sindikalnih organizacij samoupravnih organov in čimširšemu krogu ljudi. V nedeljek je predviden pogovor tudi z vsemi sekretarji osnovnih organizacij ZK, v torek z borci NOB in drugimi.

K. M.

turistično sezono itd. Navzdim je bila predložena tudi analiza problemov v maloobmejnem prometu, ki jo je pripravila uprava carine. Predstavniki izvršnega sveta so s predsedniki obmejnih občin Gorenjske ob koncu razpravljali še o problemih izbire v trgovini, proračunskega položaju, prometnem davku ter o vlogi in obveznostih privatnega in družbenega sektorja v gostinstvu. S.

Odmevi IV. plenuma CK ZKJ na Gorenjskem

Utrjevati samoupravljanje

Ne gre za osebna nasprotja, marveč za boj med birokratskim etatizmom in samoupravljanjem. Samo z uveljavljanjem človeka, državljana v našem samoupravnem sistemu lahko sleherni član družbe največ prispeva k uveljavljanju sklepov 4. plenuma na Brionih.

To je bila osnova misel člena izvršnega komiteja CK ZKS Franca Popita, ko je skupno s članom CK ZKS Marjanom Brecljem pred aktivom Gorenjske v četrtek govoril o uveljavljanju zaključkov zadnjih plenarnih seje CK ZKJ na Brionih. Pogovora so se udeležili vsi sekretarji občinskih komitejev, predsedniki občinskih skupščin, predsedniki sindikalnih svetov in občinskih odborov SZDL.

Glavni namen pogovora je bil, kako uresničiti sklep plenuma. V začetku so sekretarji vseh občinskih komitejev poročali tudi o odmevu tega plenuma med prebivalstvom. Povod so z velikim zanimanjem spremiščali poročila in obravnavali

sprejeta stališča. V Kranju in v Tržiču je bilo več primerov, da so ljudje z zaskrbljenostjo govorili o Titu in bili pripravljeni na karkoli za obrambo njegovih misli. V Radovljici so prve dni kupili vse časopise in se zbirali okrog radijskih in tele-

Odprta turistična sezona

Na Jezerskem osrednja prireditev v prenovljeni Kazini

V soboto, 2. julija, je bila na Jezerskem na svečan način odprta letosnja turistična sezona. Osrednja prireditev je bila v prenovljenem hotelu Kazina.

Svečani prireditvi je pris-

Lep pridelek žitaric

Ta teden so na Gorenjskem kmetje začeli z žetvijo žitaric. Medtem ko je ječmen v glavnem že ves v kozolcih, ponekod pa so ga že omeli, sedaj žanjejo rž in pšenico. Najbolj razgibana žetev je v vzhodnih predelih Gorenjske med Kranjem in Kamnikom, pa tudi na Sorškem polju. V severnejših predelih žetev zaostaja za več dni.

V glavnem pa so žitarice zelo lepe in bo pridelek znatno večji od prejšnjih, povprečno dobrih let. Zanimivo je tudi to, da so kljub visoki rasti (rž je ponekod zrasla tudi do 2 metra) ostale v glavnem nepolezane, čeprav je bilo tudi nekaj hudih neviht in naliivov. Letos bo torej razen žita tudi precej slame, katero kmetovalci zlasti pozimi krmijo tudi živini.

Stavbo osnovne šole heroja Grajszarja v Tržiču bodo med šolskimi počitnicami temeljito popravili. Predračun del znaša več kot 20 milijonov starih dinarjev, h katerim bo občinska skupščina prispevala 15 milijonov. Ko so na seji občinske skupščine razpravljali in sklepalni o najetju potrebnega posojila, so izrekli precej kritičnih besed na račun vseh, ki so imeli pri gradnji te šole kaj besebe. Stavba je namreč stara manj kot dve leti, a že od vsega začetka kaže velike pomankljivosti. Najhuje je to, da skozi streho in pri oknih močno zamaka. Tržičani se

stovovalo veliko gostov, opazili pa smo tudi predsednika skupščine Kranj Martina Koširja, sekretarja občinskega

komiteja ZK Kranj Franca Puharja in druge.

Gostinsko podjetje Dom na Jezerskem je pripravilo za letošnje leto 17 novih tujskih sob oziroma 34 postelj več kot lani. Nekaj več je tudi privatnih ležišč, tako da imajo na Jezerskem skupaj preko 400 ležišč. Vsak dan, razen ponedeljka, bo na Jezerskem zabava s plesom, dvakrat tedensko pa kino predstave.

- Izboljšali in povečali so tudi trgovino in prodajo turističnih spominkov, v nekaj dneh pa bodo še odprli bencinsko črpalko,
- novo trgovino na Jezerskem in Jezerskem vrhu.
- Kmalu bodo izdali tudi turistični prospekt v načladi 30.000 izvodov.

Tržič:

Vsaka šola nekaj stane

Vprašujejo kdo je temu kriv, vendar je jasno, da odgovor na to ne morejo dobiti. Ugotavljanje odgovornosti je pri nas že tako ali tako močno zamotana stvar. V tem primeru pa je očitno odgovornost zelo porazdeljena. Krivi so naročniki, projektni in podpisniki načrtov podnebnim prilikam neustreznega načina gradnje, tisti, ki so zaradi pomanjkanja denarja projekt med gradnjo spreminali in izvajali del. V Tržiču sicer vedo, da vsaka šola nekaj stane, vendar menijo, da gre pri njihovi šoli za neopravičljivo družbeno škodo.

vizijskih sprejemnikov. Že v soboto, zlasti pa takoj po praznikih — v torek in sredo (Nadaljevanje na 16. strani)



Gorenjski politični aktiv se je na sestanku, ki je bil v sredo v Kranju, dodobra seznanil z vsemi nalogami, ki so pred njim zdaj, po 4. plenumu CK ZKJ Jugoslavije. Sestanka se je udeležil član CK ZKJ Franc Popit — Foto Perdan

S seje jeseniške občinske skupščine 0 delu sodnika za prekrške

Sodnik za prekrške je moral lani obravnavati čez 2000 zadev — Pretepi, vinjenost in razgrajanja so česti prekrški.

Na nedavni seji obeh zborov občinske skupščine na Jesenicih so odborniki razpravljali o poročilu o prekrških in o delu sodnika za prekrške za preteklo leto.

Sodnik za prekrške je opravil ogromno delo, saj je skupno število obravnavanih zadev čez 2.000. Zaradi prekrškov javnega reda in notranje ureditve je odgovarjalo 1709 oseb. Razčlenitev prekrškov zoper javni red in mir kaže, da so pretepi na prvem mestu, saj je kar 248 oseb odgovarjalo zaradi tega delikta. Tudi kršilcev nočnega miru, razgrajevčev in takih, ki vinjeni razgrajajo in ovirajo promet ni malo. Takih se je pred sodnikom pojavilo 367. Vozniki motornih vozil in uporabniki javnega cestnega prometa so storili 682 prekrškov. Vinjenih voznikov motornih vozil je bilo v letu 1964 le 75, dočim je takih kršilcev bilo lani veliko več, in sicer 153. Vozniki motornih vozil brez vozniškega dovoljenja je bilo 101, v letu 1964 pa samo 40.

Podatki o hazarderjih kažejo, da je bilo 30 skupin s 108 udeleženci. Naselja in domovi so še vedno kraji ha-

zarnega igranja, nekaj primerov pa je bilo tudi v javnih gostinskih lokalih.

S področja gospodarstva je bilo obravnavanih 55 prekrškov (predpis o gozdovih 12, lov 2, ribolov 4, živalske kužne bolezni 15, gostinstvo 10 itd.).

Kako so bili storilci teh prekrškov kaznovani?

Z denarno kaznijo je bilo kaznovano 1513, z izrekom zaporne kazni 98 in z ukorom 23 kršilcev. Politika kaznovanja se je zaostriла tako, da se je povprečna denarna kazna 3330 din v letu 1964 povišala na 5.080 din v preteklem letu. Povprečna izrečena zaporna kazna pa je v preteklem letu znašala 20 din.

Zaradi prekrškov je odgovarjalo tudi 33 mladoletnikov in 15 tujih državljanov.

Odborniki so se na seji izrekli za strožje kazni kršilcev zoper javni red in mir ter tistih, ki uničujejo parke in nasade.

J. V.

Odkritje spomenika v Besnici

Prebivalci Besnice pri Kranju so v počastitev Dneva borca pripravili zelo lepo žalno svečanost, ki so jo izvedli v nedeljo zjutraj ob odkritju novega spomenika. Spomenik, za katerega so prispevali z denarjem, materialom in delom, so posvetili 28 padlim borcem in talem iz svojega kraja ter poljskemu partizanu in mezanemu borcu, ki tudi ležita v skup-

nem grobu na njihovem pokopališču. Svečanosti so se poleg domačinov in številnih svojcev žrtev fašizma udeležili najvišji predstavniki družbenopolitičnih organizacij in skupščine občine Kranj ter zastopniki skoraj dvajsetih krajevnih organizacij združenih borcev iz bližnjih krajev. K bogatemu programu je prispeval kranjski pihali orkester, sicer pa so ga

v celoti izvedli pevci in rečitatorji besniškega kulturno-prosvetnega društva, ki nosi ime znanega borca domačin Jožeta Paplerja. Posebno prizerno in ganljivo so med zbranimi zveneli kratki življenjepisi vseh, katerih imena so na spomeniku, saj je bil tako spomin nanje zelo živ tudi tistem, ki jih niso poznali.



V nedeljo (3. julija) so v Besnici odkrili spomenik žrtvam NOB — Foto Franc Perdan

Po Križki in Jezerski planini na Krvavcu

Sožitje pastirjev in turistov

Križka in Jezerska planina, začetek julija — Zgodnjepopolansko sonce neusmiljeno pripeka in že moj mlečnobeli hrbit (ki zdaj, ko to pišem, ni več mlečnobeli pa tudi rjav ne, ampak rdeč). Na planinah so krave in turisti in pastirji. Krave se pasejo in otepoju sitnih brenčeljov in muh, turisti se samozadovoljno in glasno »rekreirajo« pred svojimi vikendi — preurejenimi pastirskimi kočami, pastirji pa pasejo krave, molzole jih, delajo sir in so bodisi starčevsko zadovoljni ali pa otroško razposajeni (kajti le starejši in otroci todše planujejo). Blizu je dom na Krvavcu in mogočna antena televizijskega pretvornika, blizu je zgornja postaja žičnice, ki dava planince vseh sort, od takih v špičkah in visokih petah do tistih v gozejih in s težkimi nahrbtniki. Po vsem Krvavcu so posejani vikendi, po vseh poteh pa potrgano planinsko cvetje. Na shojeni stezi, med kamni in mravljam, vene ciklama; še diši; ni še pol ure, kar jo je nekdo utrgal, ker ni bila dovolj lepa (!) med planinsko travo na poseki, lepša je bila v njegovih roki, lepša, kajne, je zdaj na stezi, ko čaka, da povsem ovene in da bo neki čevelj umiljeno lepot.

Krvavec je postal pravo sožitje pastirjev in turistov. Krave, telice, voli in biki so povsod in prav tako turisti. Celo okrog hotela živila ne da miru turistom, ki so si tako zaželeti planinskega sonca. Samo pastirjev je bolj malo. Na Križki planini še je nekaj starejših ljudi, ki skrbijo za živilo, na Jezerski planini pa so pastirji otroci.

»Že devetnajsto leto pasem živilo tu gor!« se je pohvalil 78-letni Jože Grile z Ambroža, kjer se po domače pri hudi pravi Vižence. »Sin z ženo in dvema otrokomoma gospodari doma, jaz pa vsako leto pridem poleti na planino. Navadno priženimo živil-

no sem gor od 22. do 24. junija, nazaj pa gremo 8. septembra ali kakšen teden pozneje, kakršno je pač vreme; računa se, da 15. septembra ni več živilne tod. Letos smo prinali že 12. junija, ker je zaradi zgodnje pomlad tudi planina prej ozelenela.«

Križko planino, ki meri 252 ha, so kmetje vasi Ambrož, Stična vas, Ravne, Apno, Senturška gora in Sv. Lenart kupili leta 1928 od lastnice graščine Križ pri Komendi za 800.000 kron. Ze prej so pasli na tej planini, takrat pa so jo Križki prodali, menda zato, ker so tudi sami dajali gor leto in po kakšnih 18 glav živilne, vendor

so na planino dali rejeno živilo, dol pa je jeseni prišla mršava, ker to ni bila pašna živila,« pravi Joža Martinjak z Ambroža, po domače Obajdov. Kolikor deležev je, takrat kdo kupil, toliko njegove živilne se je potem vsako leto lahko prepasla na planini; če je kupil npr. delež za 7 glav, je koliko živilne smel vsako leto dati v planino. Najmanjši delež je menda za 2 glavi, največji za 14 glav; vendor imata tako velike deleže le dva kmeta. »Danes je planina državna last, vendor imamo mi na njej pašne pravice!« mi je pripovedoval Obajdov Joža z Ambroža.

Mimica Kuhar (Dovarjeva z Ambroža, stara 12 let), Slavka Bodlaj (Kavarjeva iz Zakala, 14 let), Mici Močnik (Mošnikova z Ambroža, 15 let) in Vido Grilc (Goznikov z Ambroža, star 12 let) preživljajo počitnice na Jezerski planini na Krvavcu, kjer pasejo okrog 130 glav goveje živilne

»Nekaj pa ni prav: lani smo zadrugi v Cerkljah plačali po 1000 din pašnine za vsako glavo živilne, čeprav sami pašemo, sami čistimo planino in sami skrbimo za ograje. Mi, ki imamo svoje hlevne in

koče, plačamo po 1000 din, tisti pa, ki imajo živilo v skupnem zadružnem hlevu in ki imajo tudi skupnega pastirja, pa plačajo za vse skupaj po 2000 din od glave! To ni prav!« V pašni zadruži te planine je namreč 36 članov — kmetov, vendor jih ima le 6 svoje koče in hleva, ostali pa imajo skupni zadružni hlev in skupnega pastirja.

Vendor danes le še malo teh koč služi pastirjem in kravam, več turistom. Večina koč je preurejena v vilende. »Živilo dam v zadružni hlev, koč pa v našem!« pravi Obajdov Joža; »voče in mati sta še planovala, jaz ne več, samo malo pogledat še pridem.« Jože Grilc pa še pase in ima še živilo v svojem hlevu, pozimi pa kočo oddaja smučar-

tudi kupil delež na planini, in že od takrat so turisti stalni gostje v njej, posebno smučarji pozimi. »Tu imam dve molzni kravi, tretja je brejena pa je še doma!« pripoveduje; »mleko oddajamo turistom, prav tako sir, ki ga sami delamo. Včasih smo ga tudi delali in ga porabili doma, ko še ni bilo toliko turistov, danes pa ga lahko oddamo. Sir delamo iz kislega mleka, ki ga postavimo na šporget in kurimo toliko časa, da se voda odloči; potem to odnesemo ven in precedimo v torilo (toriu pravijo po domače, je pa to lesena skleda), da sirohka (knjižno: sirotka) odteče, v trebušastem edilu pa ostane hlebec sira.« Sirotko je včasih Jože Grilc pokrmil prasiču, zdaj pa je svinjak ob njegovem hlevu, pozimi pa kočo oddaja smučar-

pravi, da ga ne more nositi v planino, ker je že prestare, razen tega pa je invalid od mladih let, ko se je prehidal, zdravil ga niso, pa se mu je posušil kostni mozeg, pravi, in zdaj ima eno nogo

Slovesna otvoritev nove pekarne v Lescah

Preteklo soboto sta predsednik skupščine občine Jesenice tovariš Ludvik Slamnik in predsednik skupščine občine Radovljica tovariš Franc Jere prezela vrvico in s tem uradno in na slovesni način predala obratovanju nov sodobni pekarski obrat v Lescah.

Slovesnosti so se udeležili tudi predsednik skupnosti jugoslovanskih železnic dr. Marjan Dermastja, generalni direktor zvezne direkcije za brehano Duško Avramović, predstavniki vseh gorenjskih občin, predstavniki vseh slo-

venskih in nekaterih drugih žitnih podjetij, predstavniki družbeno političnih in gospodarskih organizacij ter banke.

Predsednik delavskega sveta delovne enote Gorenjske, v katero spada tudi nov pekarski obrat, je v kratkih čr-

tah orisal pomen novega obrata za gornji del Gorenjske, nato pa so si gostje ogledali obrat. Goštje so se zelo poohvalno izrazili o novi pekarni, slišali smo celo, da je lepša od ljubljanske.

Pekarna je medobčinska investicija občin Radovljica in Jesenice, kombinata »Žito« Ljubljana in banke.

Na kolektivu novega obrafa je, da novo sodobno opremo, oziroma mehanizacijo izkoristi za peko čim boljšega kruha in peciva.

JOŽE VIDIC

Vsak petek degustacija v Murki

»Kdor zna, ta ima!« pravijo ljudje, v Lescah pa je to trgovsko podjetje Murka. Pretekl teden je Murka poleg parkirnega prostora svoje poslovalnice v Lescah odprla nov bife »Jurček«.

»Bife je namenjen kupcem Murke, predvsem tistim iz okolice, ki letno prinesejo v Lesce 1.200.000.000 S din!« je dejal direktor Murke tovariš Miloš Šter. Na parkirnem prostoru bodo priložnostno

prodajali raznovrstno blago po znižanih cenah.

V bifeju bo vsak petek brezplačna pokušnja raznih proizvodov n. pr. kave, cigare, alkoholnih piča, raznih vrst juhe in sl. Ko so odprli bife, so dva dni dajali brezplačno na pokušnjo kavo in cigarete Morava in Filter 57, izdelke tobačne tovarne Ljubljana.

JOŽE VIDIC

Zbor občanov v Lahovčah

V nedeljo, 10. julija, dopoldne bo v Lahovčah pri Cerkljah zbor občanov za vasi Lahovče in Vopovlje, ki ga sklicuje svet krajevne skupnosti Zalog.

Pribivalci Lahovč in Vopovlje bi radi modernizirali cesto, ki vodi skozi vas. Približno 1400 metrov dolg odsek je zaradi vedno močnej-

Blejski turistični promet

Manj domačih in več tujih gostov — Do 20. junija 4.604 gostje več kot lansko leto — V maju največji izpad domačih gostov

Blejski turistični promet v prvi polovici leta (do 20. junija) teče v znaku številčne premoči tujih nad domačimi gosti. To sicer ni nič nenavadnega, saj je podoben položaj na Bledu že od leta 1963, ko je bilo na Bledu prvič več tujih kot domačih gostov.

Ceprav je bilo število domačih gostov v prvih štirih mesecih skoraj enako lanskemu letu (187 več) je prišlo do velikega izpada v maju (7.113 manj) in juniju (4.693 manj). Tako znaša skupno število domačih gostov v prvih šestih mesecih 45.075 kar je za 11.619 manj kot lani.

Število tujih gostov je v stalnem porastu. Do začetka maja jih je bilo 15.979 (6.187 več kot lani), v maju 14.301 (4.674 več) in do 20. junija 25.552 (5.362 več). Skupno število tujih gostov znaša 55.075 kar je za 16.223 več kot lani.

Na osnovi teh podatkov se vidi, da je do 20. junija obiskalo Bled 100.057 gostov, pri čemer se je močno povečalo število tujih gostov. Izpad obiska domačih gostov se poznava v prvi vrsti zaradi manjšega števila šolskih skupin.

Za sedaj še niso urejeni podatki za prvo polletje, vendar je popolnoma jasno, da se je promet močno povečal.

P.C.



Jože Grile pred svojo kočo na Križki planini — Foto Triler

pred Dovarjevo kočo z Ambroža, pa je s poikrožno streho pokrit samo prostor, ki ga imenujejo **vopa** (knjižno: lopa); na obeh straneh ima vhod, ki ni zaprt z vratim, ampak le z ograjo, ki se lahko odpre in zapre; vse ostalo, koča in hlev, je pravokotne oblike z dvokapno streho, kot večina zgradb na teh dveh planinah na Krvavcu. Nedyomno gre torej za vpliv Velike planine, ki pa se tod ni uveljavil.

Ko sem po Jezerski planini iskal pastirje, jih nisem našel. Po vseh kočah, ki naj bi bile pastirske, a so bolj ali manj preurejene v vikende, so bili turisti. Potem sem vprašal otroke, ki so se z žogo igrali igrko med dvema ognjema, kje so pastirji. »Tu!« so mi samozavestno odgovorili; »mi smo pastirji!« Stirje otroci, štirje učenci, stari od 12 do 15 let, pasejo živino na tej planini! »Le eden je starejši, 58 let star, vendar gre zjutraj domov, delat na kmetijo, zvečer pa se vrne!« so mi pripovedovali; »to je Anton Jagodič, Omperhorv z Ambroža št. 6, ki pase 16 živine.« Nekajkrat sem jih povprašal, če jih ni nič strah. »Ni!« so mi brez pomisleka odgovarjali. Vsak v svoji koči spi, vsak ima toliko in toliko živine na skrbi, nekaj domače in še tujo, sami molzejo krave in izdelujejo iz mleka sir in maslo, sami postrežejo turistom, če pridejo in si zaželijo skodelico mleka ali sir ali kaj drugega. V Do-

varjevi koči sem na vratih videl celo cenik. In Dovarjevo dekle z Ambroža št. 5, Mimica Kuhar, stara 12 let, v šolo pa hodi na Senturško goru, je bila tudi najbolj zgovorna in korajžna, največ je vedela povedati. »Pasem 37 tujih glav živine, v glavnem telice, vole in bike, razen tega pa še 5 domačih, skupno torej 42. No, da ne pozabim: še dva konja imam, domača. Sama tudi molzem in izdeljem sir in puter. Zdaj imam le eno molzno kravo, ena pa je breja.« Mimica bo med počitnicami precej zaslужila in dolgčas ji tudi ne bo. »Od vsake krave mi plačajo po 1500 din, od teličkov pa po 1000 din!« se je pobahala, potem pa še povedala, da bo

denar njen, ne očetov ali manjin. Seveda, saj ga bo sama zaslужila!

Razen nje pasejo živino v vasi Zakal, Komenda, Stučanga, Podgorje, Kokra in Ambrož še Slavka Bodlaj, Kavarjeva iz Zakala št. 5, stara 14 let, Mici Močnik, Močnikova z Ambroža št. 1, stara 15 let in Vido Grile, Goznikov z Ambroža št. 3, star 12 let. Mici ima okrog 60 glav živine, Vido 25, Slavka pa le 2. Pridni so, to jim je treba priznati.

Dvoje bi bilo treba poudariti ob koncu zapisa o planinah na Krvavcu: prvič — da sta se ob na zunaj manjših spremembah na arhitekturi tod lepo ujela turizem in pa živine in da imajo od te-

ga sožitja korist tako turisti (koče so narejene, le malce preurediti jih je treba, razen tega jih je vedno na voljo sveže mleko, sir in maslo) kot kmetje — lastniki koč, živine in pašnih pravie (postranski zaslužek z oddajanjem koč v najem, s prenovečevanjem priložnostnih turistov in s prodajo mleka, in mlečnih izdelkov); in drugič — ljudi, ki bi planovali, ki bi hoteli poleti z živino v planine, je vse manj. Ljudi za delo na kmetijah je vse manj, zato so tod le še starejši, za druga dela manj sposobni, in otroci, ki na ta način zelo koristno in tudi prizno preživijo počitnice.

A. Triler

Etnografska razstava v Mestni hiši v Kranju

Gorenjska kmečka skrinja

Do 4. avgusta bo v galeriji Mestne hiše v Kranju odprta zanimiva razstava o gorenjski kmečki skrinji, ki jo je pripravil Gorenjski muzej v Kranju. Skrinje za razstavo so zbrane z vse Gorenjske. Pozneje bo razstava obiskala še druge kraje na Gorenjskem, najprej (od 15. avgusta do 15. septembra) pa si jo bodo lahko ogledali turisti in domačini v Festivalni dvorani na Bledu.

Razstava je skrbno pripravljena, čeprav obiskovalci (ki pa jih je malo!) pogrešajo slike. Samo razstavljenje skrinje s skopimi legendami in z nekoliko izčrpnejšimi pojasnili o razvoju in pomenu gorenjske kmečke skrinje, pa nekaj delov drugega poslikanega pohištva, nekaj stare obleke in nekaj starih okenskih mrež za okras po stanah — samo to jih ne zadowoljuje. Fotografije, morda tudi barvne, drugih skrinj in detajlov bi razstavo zelo pozivile, tako prazna ne bi bila.

Klub temu pa razstava dosti pove o skrinji posebno tistem obiskovalcu, ki se potruditi in tudi kaj prebere. Na začetku npr. piše:

„Skrinja je najstarejši in dolga stoletja najvažnejši kos pohištva, ki je služil v različne namene: shranilo za žito, živila, obleko, v srednjem veku tudi kot stol in postelja. V stanovanjski kulturni višjih stanov je že v času baroka začela izpodrivati omara. Bolj trdoživo se je obdržala v uporabi med podeželskim prebivalstvom. Po gorenjskih kmečkih domovih je vse do konca 19. stoletja pomenila najvažnejši shrambeni kos pohištva...“

Pozneje: „Z nastopom industrializacije in novih družbenih sprememb, ki so proti koncu 19. stoletja bistveno posegle v preobrazbo naše ljudske kulture naploš, je skrinja začela izgubljati svoje mesto v notranji opremi

gorenjskih kmečkih domov. Prav iste silnice so vodile k zatonu tudi naše ljudske slikarstvo. Skrinja je ob koncu stoletja izgubila hkrati svojo funkcionalno in dekorativno vrednost. Iz hiš, kamern in čumnat, ki jih je s svojimi živopisanimi barvami krasila in jim dajala vzdusje tople domačnosti, je odhajala na podstrešje in se pridružila skromnejšim in starejšim skrinjam v funkciji shranila za žito. Najbolj trdoživo se je obdržala v uporabi v Zgornjesavski dolini, kjer po posameznih domovih še vedno služi kot shramba za obleko. Posebno v Ratečah je skrinja vse do danes ostala del notranje opreme.“

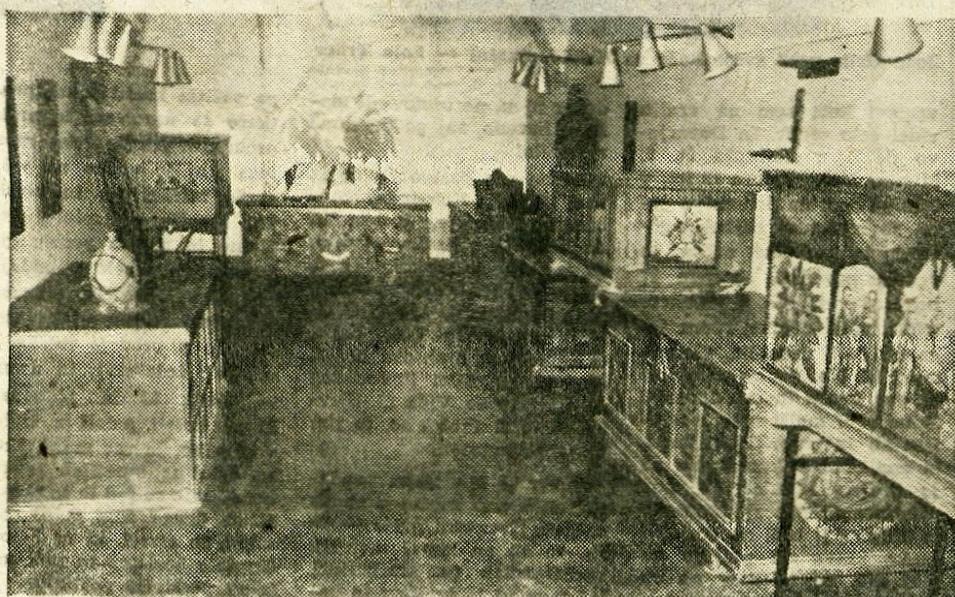
Le iz teh dveh citatov obiskovalec lahko zve kaj o funkciji gorenjske kmečke skrinje. Poudarek razstave je na oblikovni in dekorativni podobi in razvoju skrinje, od najstarejše strehaste skrinje, o kateri imamo podatke že iz antike, pa do »primera degeneracije našega ljudskega slikarstva ob koncu 19. stoletja« na skrinji z letnico 1892, izdelek slikarja in mirzara Janeza Hrovata iz Podkorena. Nedvomno je prav, da etnografi in umetnostni zgodovinarji raziščejo likovno plat skrinj, razdelitev in poslikavanje prednje stranice, motive, ki se pojavljajo na prednji in končnih dveh stranicah, posamezne slikarske delavnice, konstrukcije skrinje itd. Take raziskave lahko veliko povedo o življenju naših prednikov, ki so skrinjo

uporabljali za shranjevanje najbolj dragocenega: obleke, nakita, knjig, drobnih vsakdanjih potrebščin, tudi denarja, pa žita, suhih krhljev in hrušk itd. Ob tem pa bi morali vsaj enakovredno skrinje obdelati tudi z druge, funkcionalne plati. Na razstavi ne zvemo ničesar več, kot tisto, kar smo citirali zgoraj, o uporabi skrinje: za kaj vse so jo uporabljali, kaj so shranjevali v njej, kje je bilo kaj v njej, kako je notranji prostor skrinje razdeljen z različnimi predali in policami in za kaj so služili posamezni prostori? Ničesar ne zvemo o velikosti skrinje, o številu skrinj, ki jih je imela kmetija določene velikosti v dolochenem času in dolochenem prostoru, ničesar o njeni vlogi pri bali kmečke neveste, ničesar podrobnejšega o tem, kje je imela skrinja svoje mesto v posameznih prostorih kmečkega doma in za posamezne funkcije.

Prav tako bi bila zanimiva podrobnejša analiza vzrokov, ki so priveli do tega, da skrinja ni več zadoščala zgoraj navedenim njenim namenom, da so jo izpodrinali drugi kosi pohištva in drugi načini shranjevanja nekaterih živil; to bi bilo zanimivo še posebno zato, ker skrinje starejši ljudje tudi v okolici Kranja delno še vedno uporabljajo.

Ni to kritika zaradi kritike, ampak le ugotovitev, da sicer lepo in skrbno pripravljena razstava ne daje prave slike gorenjske kmečke skrinje, ne daje njene celotne slike. Mislim pa, da bi to moral biti cilj take razstave.

A. Triler



Z razstave o gorenjski kmečki skrinji v galeriji Mestne hiše v Kranju — Foto Franc Perdan

V nekaj stavkih

SKOFJA LOKA: razstava v ljudski knjižnici — V škofjeloški ljudski knjižnici razstavlja v juliju in avgustu Marija Kajzar, predmetna učitelica za likovni pouk na osnovni šoli Trata pri Škofji Loki. Razstavlja 17 olj, v glavnem portrete, krajine in tihozitja. Razstava je prvi prikaz njenega likovnega ustvarjanja in je vzbudila precejšnje zanimanje.

BLED: drugi kongres grafičnih oblikovalcev, včlanjenih v organizacijo ICOGRADA — V pondeljek (11. julija) se bodo včlanjeni v mednarodno organizacijo ICOGRADA. Kongres bo trajal do 16. julija. V času kongresa, 14. julija, bo v Festivalni dvorani tudi revija jugoslovenskih narodnih plesov in pesmi, ki bo izvedel svetovnoznan folklorni ansambel »Ladon« iz Zagreba. — ICOGRADA je mednarodna zveza organizacij grafičnih oblikovalcev, ki so jo ustanovili aprila 1963 v Londonu. V njej je včlanjenih 28 vodilnih združenj za grafično oblikovanje iz 19 držav. Namen organizacije je povečati poimen in kakost uporabne grafike: oglaševanja, embalaže, filmskih in televizijskih sredstev, prometnih, industrijskih in splošnih vizualnih informacij. Na letosnem kongresu bodo obravnavali predvsem tehnologijo grafičnega oblikovanja in vizualnih komunikacij, vzporedno s kongresom bo od 11. do 13. julija tudi študentski seminar, na katerem bodo razpravljali o znakih in simboli, ki naj pomagajo odpraviti jezikovne pregrade med narodi. Kongres bosta spremljali tudi specjalni razstavi, ki bosta obsegali dela s področij, ki jih bosta obravnavala kongres in seminar.

TRŽIČ: Koncert združenih godb Borovlje in Tržič — Preteklo nedeljo dopoldne (3. julija ob 10. uri) je bil na trgu pred občino v Tržiču koncert združenih godb koroškega mesteca Borovlje in Tržiča. Koncert sodi v program sodelovanja Tržiča s tem koroškim krajem.

KAMNIK: otroška pantomima »Kraljična Srebrna in snežinka Malaa« — Konec junija je kamniški Zavod za estetsko vzgojo uprizoril otroško pantomimo (igro z gibi brez besed) »Kraljična Srebrna in snežinka Malaa«. Scenarij in koreografija sta delo Milice Buhove, članice baleta SNG v Ljubljani. Zavod je ob koncu šolskega leta pripravil tudi posebno razstavo za mladino.

PRESKA: 110-letnica osnovne šole — Osnovna šola v Preski pri Medvodah je konec junija slavila svoj 110. jubilej. Za to priložnost so pripravili razstavo publikacij in dokumentov, ki med drugim kažejo, da so šolo najprej preuredili iz mešanice, leta 1930 so zgradili novo, k tej pa so leta 1964 prizidali nov objekt z modernimi učilnicami in kabineti.

Preurejen klubski prostor

Dve leti je od tega, odkar so v Preddvoru odprli klubski prostor v sedanjem kulturnem domu, ki so bili za tamkajšnje razmere potrební. Sedaj se je komite Zveze mladih skupno s tamkajšnjim Kulturnim društvom odločil, da obstoječe prostore preuredi in da poživi dejavnost kluba, ki je sedaj skoraj popolnoma zamrla. Tako bodo sedaj naprej v klubu zabavni

večeri in druge prireditve. V okviru kluba se bodo začeli priprave za proslavo 120-letnice rojstva prve slovenske pesnice Josipine Turne grajske, ki se je rodila in umrla v gradu Turn na Preddvorom, kjer je sedaj dom onemoglih. Ta slovenska pesnica ima pred gradom svoj, na žalost precej zanjen spomenik.

K.

Tudi na Jezerskem TV

V začetku prihodnjega meseca bodo tudi prebivalci Jezerskega lahko gledali televizijski program. Prav sedaj opravljajo zemeljska dela za postavitev televizijskega pretvornika, ki bo stal na kraju »Rozmanovo« na Zgornjem Jezerskem. Prebivalci bodo vsa zemeljska dela opravili

s prostovoljnimi delom. Cenljiva investicija bo veljala milijonov 800 tisoč starih dinarjev.

Sedaj na Jezerskem ne morejo spremljati televizijskih programov, ker so v mrtvem kotu, vendar imajo kljub temu že 10 televizijskih sprejemnikov.

R. C.

Novi prostori za knjižnico

Te dni se je ljudska knjižnica v Lesah preselila v novozgrajeni Družbeni dom. Po sodobni opremi in prostoru sudi med najlepše v radovljiski občini. Opremo zanj

je izdelala Tovarna verig, je tudi investitor družbenega doma. Knjižnica bo pričela poslovanje v novih prostorih soboto, 9. julija, ob 18. uri.

Te dni po svetu

Včeraj in danes je na obisku v Kairu predsednica Indije Indira Ghandi. To je njen prvi obisk v ZAR. V tem mesecu bo indijska predsednica obiskala tudi Beograd. Ti stiki sodijo v okvir priprav za trojno konferenco, ki bo letos jeseni.

V Bukarešti je bil ta teden sestanek politično-posvetovalnega odbora varšavskoga sporazuma. Na sestanku so sprejeli tudi deklaracijo o agresiji ZDA v Vietnamu. V deklaraciji piše, da so države članice varšavskoga sporazuma pripravljene nuditi DR Vietnamu vsa potrebna sredstva za obrambo, vključno s tem, da omogocijo protovojcem odhod v to delo.

Ameriška letala še naprej bombardirajo severnovietnamsko prestolnico Hanoi in Haiphong.

Britanski premier Wilson bo 16. julija odpotoval na dvodnevni obisk v Moskvo. Formalno bo odpotoval na otovitev britanske industrijske razstave, bo pa gost sovjetske vlade.

Francoški predsednik Pompidou in britanski predsednik Wilson sta se pretekli četrtek pogovarjala o morebitnem vstopu Britanije v EGS. Opazovalci menijo, da so kljub sestanku njuna osnova stališča ostala nespremenjena.

V Trstu je v četrtek prišlo do novih demonstracij zaradi nameravane ukinitev ladjedelnice sv. Marka.

iz slovenskih zamejskih časopisov

SLOVENSKI VESTNIK

Preteklo soboto so se, zachele 17. poletne kulturne prizide na Petrovi gori v Brežah. Domači igralci so se predstavili občinstvu z drama znanega sodobnega avstrijskega avtorja Fritza Hochwälderja »Sveti eksperiment«. To soboto je na sporednu ljudska igra Bertolda Brechta »Gospod Puntila in njegov hlapec Matti«.

V nedeljo, 21. junija, so gostovali v Bilčovsu igralci prosvetnega društva Svoboda iz Tržiča. Z igro »Globoko so kozenine« so prijetno presenetili in navdušili vse obiskovalce.

11. in 12. junija je bil v Št. Vidu ob Glini tradicionalni peti festival koroške narodne pesmi. Nastopilo je 48 pevskih zborov z več kot 1000 pevci.

Ljudje in dogodki

Pomemben sestanek vzhodnega vrha

V Bukarešti sedajo v teh dneh za mizo vsi najvišji voditelji vzhodnoevropskih držav, ki so včlanjenje v varšavski pakt. Pogovarjajo se skupaj z vojaškimi strokovnjaki o tej zvezi. Poudarek je na političnih ocenah, saj zaseda telo, ki ne razpravlja o problemih, ki so izključno vojaškega značaja. Priprave za sestanek političnega posvetovalnega odbora držav članic varšavskoga sporazuma so tekle že nekaj mesecev. Pred

tem najvišjim sestankom v Bukarešti so se v maju letos sešli še obrambni ministri članie, kmalu za njimi pa še zunanjji ministri. Obširne priprave kažejo, da so odnosi v varšavski zvezi potreben temeljite presoje in ocene. Nekatere stvari s samih priprav so že nekoliko znane. Zlasti mnogo na vzhodu v zadnjem obdobju razpravljajo o sistemu evropske varnosti. Pri tem politični ljudje vedno bolj spoznavajo, da vojaške zve-

ze niso zadostno jamstvo za varnost, ki si jo države v današnji Evropi želijo.

Po drugi strani pa skrbi zaradi evropske varnosti, ki je bila v pogojih vojaških zvez prej nevarnost kot pa varnost, sovpadajo tudi z zanimivimi dogodki v vzhodnoevropskih državah. Vzhodni vrh začenja svojo razpravo po dveh zelo posrečenih obiskih, de Gaullovem v Moskvi in Cu En Lajevem v Bukarešti. Ni namno namena, da bi ta dva obiska po političnem pomenu med seboj vzporejali, značilno pa je kljub temu, da sta bili povsod udeleženi predstavnici, ki se najbolj upirata vojaški pri-padnosti in vezanosti, na zahodu Francije, na vzhodu pa Romunija. Ze nekaj časa je namreč značilo, da v Bukarešti niso več zadovoljni s

trdnimi kleščami v varšavski zvezi. Po sestanku se bo verjetno nekoliko več vedelo, kakšen politični razvoj bo sledil razpadanju atlantske vojaške zveze na vzhodu.

Pri tem pa ne smemo zamolati, da se bo sestanek na vzhodnem vrhu nadaljeval tudi o gospodarskem sodelovanju v zvezi z njihovo gospodarsko skupnostjo SEV. Pričakujejo, da bo izmenjava stališč v tem delu prav tako pestra, zakaj neraztešeno je ostalo vprašanje povezovanja in razvoja. Nekatere države se težko odločajo, da bi sprejele skupno gospodarsko redejo, ki za vse ni enako dolga, zlasti še, ker nekateri načrti zahtevajo nacionalne žrtve za skupne koristi, ki pa še niso prepričljive.

Franc Krč državni prvak v tekmovanju gozdni delavcev

Tudi živci so odločali

Naslov prvaka iz Zlatega bora pri Titovih Užicah na Jezersko — Franc Krč govori o svojem uspehu

Tega ni nihče pričakoval. Gozdni delavec Franc Krč iz Zg. Jezerskega, ki je v službi pri GG Kranj, obrat Preddvor je bil sicer prvi v okviru podjetja pred dvema letoma, vendar kasneje ni nastopal na slovenskem prvenstvu. Letos je odšel Krč na slovensko prvenstvo v Postojno, kjer je osvojil tretje mesto in tako dobil pravico do nastopa na državnem prvenstvu. Iz Zlatega bora se je vrnil z naslovom državnega prvaka.

Poiskali smo 37-letnega Franca. Je poročen in ima 11-letno hčerkino Marjanco.

»Težko prenašam pot z avtobusom in sem se zaradi tega po prihodu v Zlati bor počutil precej neugodno. Bal sem se, da se bom v slovenski ekipi najslabše uvrstil. Precej skrbi sem izgubil, ko sem videl, da imajo tudi ostali tekmovači tremo. Dobro, da sem trmast drugače bi obupal.«

Na kaj ste računali pred tekmovanjem?

»Misil sem, da sem lahko v najboljšem primeru četrtri. S končnimi rezultati sem bil, razumljivo, nadvse zadovoljen: 1. Krč (Slow. — GG Kranj), 2. Duh (Hrvaska), 3. Volf (Hrvaska), 4. Kranec (Slovenija), 5. Zalokar (Slow. — GG Bled) itd. Nastopil nas je 52 tekmovačev.«

In kako je bilo med samim tekmovanjem?

»Gledalec sploh nisem imel časa gledati. Po prvem dnevu (petih disciplinah) sem vodil pred lanskoletnim prvakom Kranjecem za 1 točko. Domačini so zvečer pripravili manjšo slovesnost, ki pa se

je nisem udeležil. Sel sem spati, ker sem vedel, da me čaka še en naporen dan.«

In drugi dan?

»Misil sem, da je že vse izgubljeno. Pri drugi disciplini sem imel smolo. Pri sekancu kolobarja sem izgubil pri kvaliteti 30 točk. Tedaj so mi glavni nasprotniki »ušli« po točkah. V zadnjih dveh disciplinah so odločali živci. Že v naslednji disciplini, pri enostavnem rezu, sva se izenačila z lanskoletnim prvakom, pri skladanju celulozne lesa pa sem dobil potrebo prednost.«

Ste se za tekmovanje veliko pripravljali?

»Težko je reči kdaj in koliko sem se pripravljal. Treninga je bilo malo — štiri dni pred prvenstvom v Postojni, vendar pa moram šteeti v treningu tudi 15 let dela v gozdovih. Gotovo je to največ vredno.«

Franc Krč je dosegel tako veliko priznanje in uspeh za svoje delo. Moč, hitrost, izdržljivost, sposobnost močne koncentracije in izredne preciznosti so odločale o državnem prvaku. Kot prvak je

dobil za nagrado motorno žago znamke Stihl, poleg tega pa tudi denarno nagrado. V posebni disciplini tekmovanja, v delu z motorno žago,

je namreč prav tako osvojil prvo mesto.

Konec novembra čakajo Jezerjana nove naloge. V Delnicah bo kot državni prvak branil barve Jugoslavije na mednarodnem tekmovanju. Za tekmovanje se bo pripravljal in prepričan smo, da nas ne bo razočaral.

Na koncu smo ga zaprosili, da naj že sedaj poizkusí prognozirati svoj plasma na naslednjem državnem prvenstvu. Bil je kratek:

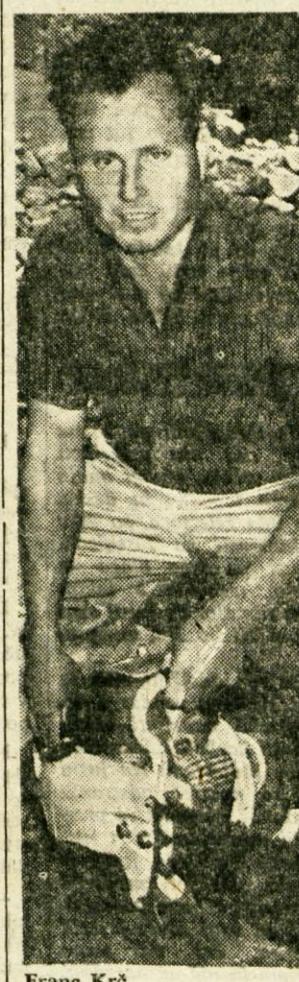
»Nihče še ni bil pri nas dvakrat državni prvak.«

P. Colnar

Sram me je pokazati

Trgovci morajo blago hvati tudi če vedo, da hvale ni vredno. Zato bom opisal primer, ki sem ga doživel na Jesenicah.

Kravata mi je le preveč bingljala sem ter tja, zato sem sklenil kupiti sponko za kravato. Stopil sem v drogerijo na Titovi cesti in vprašal: »Ali mogoče imate sponko za kravate?« »Imamo jih že, mi je odgovorila prodajalka, »toda také da me jih je sram pokazati!« Vseeno sem jih pogledal. Ne, da niso lepe, ampak so neuporabne. Zahvalil sem se za prijazen odgovor in jo mahnil krizem kražem po jeseniških trgovinah, vendar sponke nikjer nisem dobil. Če boste srečali človeka, ki mu kravata binglja, potem vedite, da sem to jaz (in da iščem podjetje, ki jih izdeluje). J. Vidic



Franc Krč



DEBELJAK
BOGOMIL

PANORAMA ● PANORAMA



GORENJSK

Košnji

(Nadalje
iz prejšnje)

Popoldne, ko
sparjeno (če je
začno delati
obeh strani pri
v nekaj metrov
ke, ki jih posri
jo, da lahko z v
skozi in z obeh
dajo. Ko delajo
vadno ženske in
jo, moški pa o

Z delanjem
treba začeti kme
zato, ker je sen
ba še naložiti n
ljati domov in
zolec.

Pomembno op
kladanje sena
membno zato, k
naloženo čimveč
se voz ne zvrne
to, ker poti do
povsod najboljš
praktičnih zahti
naložen voz za
kmetov estetski
ra lepo naložen
mahati z njega,
razširijo po v

Izbrali so najlepšo Slovenko

V soboto, 2. julija, so v Portorožu izbrali najlepšo Slovenko. Prireditev so pripravili v restavraciji hotela Lucija in je bilo zanjo veliko zanimanje. Vepdar pa ob začetku prireditev prostor ni bil poln. Vstopnina je bila namreč nič manj kot 3000 do 5000 starih dinarjev. Ko so jo takoj po pričetku spustili na 1000 dinarjev, so gledalci napolnili ves prostor nové restavracije ob morju. Prireditev sta vodila televi-

zijska napovedovalka Helena Koder in igralec Dušan Jakšič. Nastopilo je 20 kandidatov, ki so bile enako oblečene najprej v bele obleke, nato pa še v kopalke. Bile so velike od 170 do 182 cm, vitke in stare od 17 do 25 let. Od vseh nastopajočih so jih najprej izbrali 12. Vsaka od njih je nosila svojo številko in se po taktih orkestra, ki ga je vodil Saša Subota, spreholila po med gledalci speljanem odru. Žirija

je nato izbrala šest najlepših. Med posameznimi točkami so nastopali znani jugoslovanski pevci popevki Lado Leskovar, Lola Novakovič, Nada Kneževič, Dušan Jakšič in Tihomir Petrovič. Od šestih so nato izbrali prve tri. Druga spremjevalka miss Slovenije je bila 17-letna Mariborčanka Breda PINTARIČ,

prva pa Mirjana PETER-NELJ iz Celja. Za najlepšo Slovenko so izbrali 20-letno študentko Mojco PLATNER iz Ljubljane. Lucija Slovenija je dobila 500.000, prva spremjevalka 300.000 in druga 200.000 starih dinarjev. Vse tri so si pridobile tudi pravico, da se udeleže izbora najlepše Jugoslovance.

B. B.

Varnostni pasovi in statistika

Dva znanstvenika univerze v Michiganu menita, da bi splošna uporaba varnostnih pasov v avtomobilih samo v tej ameriški državi rešila najmanj 12.600 človeških življenj na leto.

Donald F. Huelke in Paul W. Gikas sta štiri leta proučevala zapiske o smrtnih prometnih nesrečah, ki so se v tem časovnem obdobju prištevale v državi Michigan.

Njune ugotovitve, ki temelje na 139 nesrečah, v katerih je bilo 177 mrtvih, sta sporočila ameriškemu ministrstvu za zdravstvo. Nekaj podatkov je zanimivih:

— 71 ljudi od 177 bi si bilo lahko rešilo življenje, če bi jih bil zadržal pas čez rame.

— več kot polovica voznikov od 139 voznikov je bila

pod vplivom alkohola;

— 54 od 139 voznikov še ni imelo 25 let.

Kako je umrl Henrik VIII.?

Londonski zdravnik dr. Arthur Dickson namerava enkrat za vselej rešiti uganko o smrti Henrika VIII., o kateri so znanstveniki različnega mnenja. Dickson nameščava prosiški kraljico Elizabeto za dovoljenje, da bi izkorpal ostanki angleškega kralja, ki je obglasil Anno Bo-leyn.

Kraljevanje Henrika VIII. je trajalo 38 let. V zgodovino je prišel kot izredno krot in razuzan kralj, ki se je šestkrat poročil, dvakrat ločil, dve svoji ženi pa dal obglasiti.

»Ne«, se mu zahvali. Počakala vsak čas.

»Ne bo ga še tako hitro. Za zamude,« ji dopoveduje šef. Neki izven voznega reda proti Garmisc dar ne bo čakala. Ne pusti je. V

Štefi se ne more več braniti. Kakor tu. Ne opazi tače, ki srepolj bolj besna je, ko na vratih pisar demaier. Pozna jo, saj so Waldebergi in je Helge hodila skupaj je Francova otroška prijateljica, jem premoženju in Waldemeierjev med gospodo. Sedaj žive v Münchim tudi porotnik deželnega sodis.

O prav gotovo bi Waldemeierje tako prijazno in ji celo segla v rame, zagrešila. Toda zvedela bo. Ne b Lahko že danes povedal njen oče

Tudi Štefi je nadšrečanjem prbrž ko jo je zagledala, čeprav bi tega ne povedal šef postaje. Wa opravkih k znancem. Kakšni so tijena s krompirjem. Časi so slab ne dobi. Ce se hoče zavarovati p deželo.

»A Franc? Je še doma?« Waldemeierjeva ne ve, da je F zve, da je nekje na fronti in da piše, napravi sočuten izraz.

»A kam ste namenjeni vi?«

BODICE

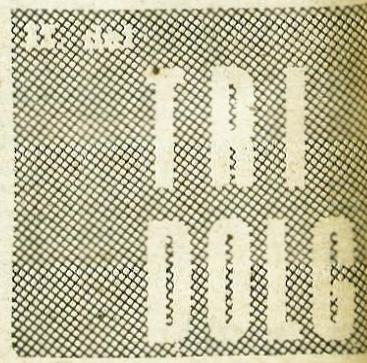
● Hotel sem jo pobrisati iz Kranja preko Gorenje Save in Stražišča. Pa so me prisiliti, da sem se vrnil, ko sem bil že v Stražišču. Tam pojavljajo cesto, toda pri odcepnu na to cesto, zadaj za Tekstilindusom ni nobenega znaka ali opozorila. Na prste sem jim naševal odločbe in člene o pravilih za delo na cesti, toda oni so se mi smeiali in moral sem nazaj s fiškom.

● Podobno sem doživel še v Poljanah. Hotel sem parkirati mojega konjička za tamkajšnjim gostiščem »Na Vidmu«. Skoraj sem se zaletel v debele cementne cevi, ki so tam položene že tri leta. Nekateri turisti se jezijo. Nekateri pa menijo, da je vodovod Kranj s tem dal še več poudarka razvoju kraja.

● Gornjesavčani pa so me prisili, naj jim pripeljem okensko steklo. Mnogi imajo na oknih lepenke in deske. Ko je bila že zelenica, so take reči kupovali na Jesenicah. Avtobusi pa tega blaga ne vzamejo, trgovine s takim blagom nimajo. Poskusil sem s fiškom. Ni šlo. Naj mi oprostijo!

● Da se oddolžim, sem se odločil, da bom vendar s fiškom skušal napeljati nekaj zemlje ali karkoli k lesenu mostu v Mojstrani. Na južni strani so namreč odstranili leseni dohod na most in praznino bi moral:

— zataknilo. Da bi prepričil kako nesrečo, bom pomagal. Tako bom vsaj zavezal jezik nekaterim, češ da samo opravljam in nič ne naredim. Lepo Vas pozdravlja BODICAR



GLAS

TURISTIČNE INFORMACIJE — KRAJN, 9. JULIJA

— POLETNA SEZONA 66

Povečan inozemski promet

Na mejnem prehodu na Jezerskem vrhu so zabeležili do konca junija isto število mejnih prehodov kot lani (okoli 33.000), vendar pravijo, da je prišlo do občutnega poveča-

nja inozemskih prehodov. Lani je šlo čez prehod z naše strani samo na drsalno revijo 18.000 ljudi, dočim je bilo letos to število precej manjše (5.000). Skupni promet je

ostal na isti višini, ker se je obisk tujih gostov zaradi ukinute viz povečal za 70 odstotkov.

— pc



Te dni bo podjetje Petrol odprlo na Jezerskem, nasproti postaje LM, novo bencinsko črpalko — Foto Perdan

Mednarodna knjižica za taborjenje

Člani AMZ Jugoslavije lahko dobijo mednarodno knjižico za taborjenje (carnet — camping international), ki služi kot izkažnica za šotorovanje v javnih kampih. Nositelj camping-karneta je dolžan, da se v kampu obnaša korektno in da spoštuje pravila kampa.

Knjižica zavaruje člana pred odgovornostjo za škodo, ki bi jo povzročil v kampu on sam, člani njegove družine ali pa oseba, ki z njim potuje oz. kampira. To zavarovanje pa ne krije škode, ki bi jo navedene osebe povzročile na motornih vozilih tretjih oseb. Zavarovanje je veljavno za vse države, razen za Albanijo, Demokratično re-

publiko Nemčijo, ZSSR in Kitajsko.

Avto-moto zveza Jugoslavije je kot član mednarodnih organizacij AIT in FIA nosilec zavarovanja za člane AMZJ, katerim izdaja carnets-camping. Karnet je veljaven eno leto pod pogojem, da so vanj nalepljene markice, ki dokazujejo, da je plačano zavarovanje za tisto leto.

Razen zavarovanja daje karnet nosilcu pravico do popusta, ki ga odobrijo uprave kampov, združene v sistemu camping-carnet AIT in FIA.

V Jugoslaviji dajejo popust članom AMZJ avtokampi, ki nosijo v seznamih in prospektih oznako »AMZ PRIPOROČA«.

Cesta na Jezersko

Na avstrijski strani so spomladan pričeli popravljati cesto, ki pelje na Jezerski vrh. Nameravajo narediti 6 metrov široko asfaltirano cesto od Jezerskega vrha do Železne Kaple. Za novo cesto imajo odobrenih 19 milijonov šilingov in jo bodo uredili v treh letih. Za sedaj delajo na cesti še groba dela in pripravljajo vse potrebe, da bi presekali nekaj

ovinkov.

- Kot je znano, je na naši strani večji del ceste asfaltiran. »Težavo« predstavlja le cesta v dolžini 4 km neposredno pod vrhom. Morda pa bi bilo le potrebno razmislati o ureditvi tega odseka, saj bi asfaltirana cesta pomenila mnogo povečano izmenjanje vo turistov.

— pc

«F.R.A.M.A.» • Trst

TRG BALMAZIA 3 • TEL. 31-766

ZA VAŠ AVTOMOBIL

Originalni nadomestni deli vseh najbolj znanih znamk

CARELLO • STARS • TRICO • FRAN • CHAMPION

Zarometi - pomožne luči - brisalci - svečke

NADOMEŠNI DELI PIRELLI

AGAPRESS PIRELLI

za vse avtomobile FIAT 600, 750, 1100, 1800 DINARJE SPREJEMAMO PO NAJBOLJSEM DNEVNEM KURZU

6.000 ur v čolnih

Bled, julija: V Grajskem kopališču se je v maju in juniju kopalo okrog 13.000 kopalcev, to pa je veliko več kot lani. V istem obdobju so se domači in tudi turisti vozili

5.850 ur s čolni, v katerih sami veslajo. V čolnih, ki jih imenujejo plitvice, so pripeljali na otok 16.000 ljudi.

JOZE VIDIC

Kaj morate vedeti, če potujete v inozemstvo

Grčija

Priporočljivo pa je, da nabavite pred odhodom v Grčijo mednarodno »zeleono« karto, da ne bi morali plačati premije v devizah, če bi se odločili, da sklene zavarovanje v Grčiji, ki ga priporočajo obmежni organi.

● Prometni predpisi in pravila vožnje so v bistvu enaki kot v večini evropskih dežel. Vozimo desno in prehitevamo levo. Hitrost vožnje na odprtih cesti ni omejena za osebna vozila, za tovorna vozila, ki so težja od 5 ton, pa je omejena na 60 km na uro. V naseljih je največja dovoljena hitrost za osebne avtomobile, motocikle in avtobuse 50 km na uro, za vozila s prikolicami pa 40 km na uro. Na prepovedanem mestu parkirana vozila policija odstrani brez predhodnega obvestila. Za tuje so določeni posebni parkirni prostori.

● Za motorna vozila ni treba plačati cestne takse eno leto. Za vožnjo po naslednjih cestah pa je treba plačati cestino: nacionalna cesta Tembi (meja — Larisa 40 drahem), Schimatari — Larisa — Atina 40 drahem, Atina —

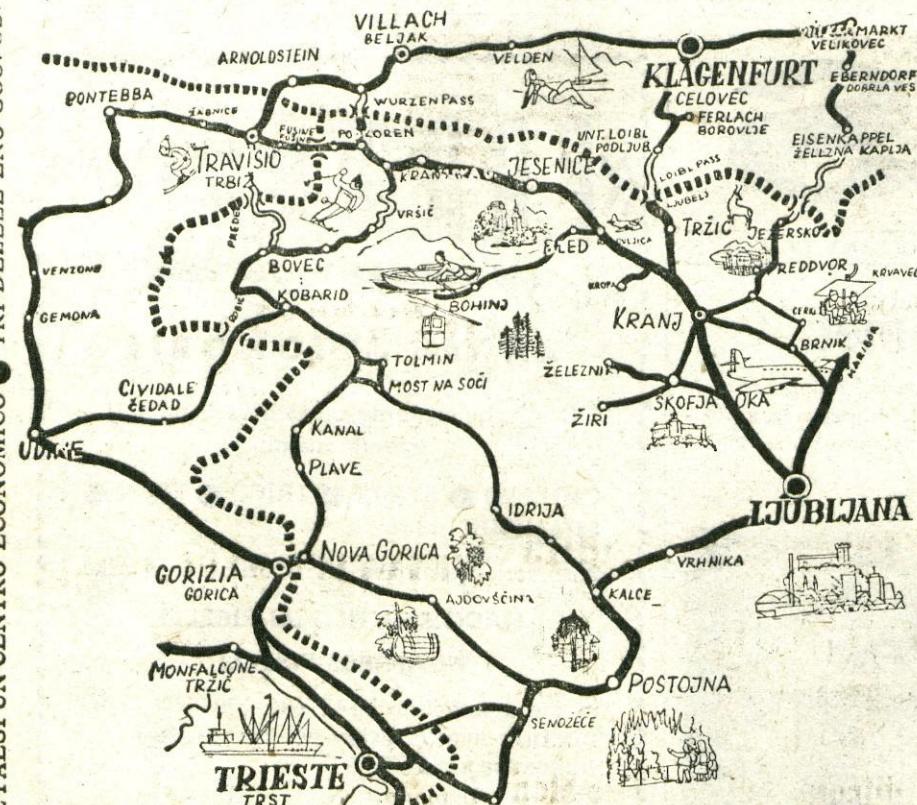
Korint 5 do 20 drahem, Atina — Lamia 20 drahem.

● Na glavnih cestah pa truljirajo vozila pomoči »Assistance routière ELPA. Za člane inozemskih avtomobilskih klubov je pomoč brezplačna.

● Cene stanovanja in prehrane: Avtomobilski in touring klub Grčije upravlja nekoliko kampov, ki so dobro urejeni. Cena za taborjenje za eno osebo in eno noč je 10 drahem, pristojbina za vozilo 10 drahem. Cene v hotelih I. kategorije so od 70 do 150 drahem, II. kategorije od 38 do 80 drahem in III. kategorije od 26 do 60 drahem. Cene živil v drahmah: 1 kg kruha 5 do 8, 1 liter mleka 7, 1 kg surugega masla 60, 1 kg sladkorja 11,50, 1 kg mesa 25 do 44, 1 kg krompirja 4 do 5, 1 kg sira 40 do 75, 1 liter olja 30.

● Naslov Ambasade SFRJ: Ambassade de la Yougoslavie, Athènes 106, Rue Vassilissis Sophias tel. 774-244; Consulat Général de la Yougoslavie, Thessaloniki 98, Rue Vassilissis Olgas tel. 81-059.

● Naslov turističnega predstavninstva in predstavninstva JAT: Yugoslav Tourist Information Bureau, Athens 4, Voukourestiou Street, tel. 230-818, 233-675.



SAP LJUBLJANA

TURISTIČNI BIRO,
Titova 38 in Miklošičeva 34
Organiziramo izlete v tuzemstvo in inozemstvo z udobnimi turističnimi avtobusmi. Vsak teden izlet po Koroški, Goriški in v Trst.

NOVA VELETRGOVINA

"GIOVANNI"

Trst, Via Ghega 6 — telefon 31863
blizu železniške postaje
KONFEKCIJA — TEKSTIL — MODNI IN ŠPORTNI IZDELKI PO POLOVIČNIH CENAH TER KAVBOJKI SUPER RIFLE — NAJBOLJ ISKANE HLACE V SVETU.
S tem odrezkom boste imeli 10 odstotkov popusta.

Tatjana Panjek

Trst — Trieste
Via Mazzini 7
Telefon 37-636

Največja zaloga

TAPETNEGA PAPIRJA

Postregli vas bomo v slovenščini in vam preskrbeli najsodobnejše tapete. Sprejemamo tudi dinarje. Se priporočamo za obisk!

Najnižje cene v Trstu
Velika izbira

ZLATAR in URAR

Luciano Kosir

Via Roma 23

Poceni in v slovenščini
vas postrežemo

V HOTELU IN RESTAVRACIJI

LDI KRANNER

Camporosso — Žabnice pri Trbižu
Hitro postrežemo avtobusne skupine — Plačate lahko v dinarjih.

Priporoča se
KATARINA ALBRECHT
VIA ROMA 23
TARVISIO — TRBIŽ

- konfekcija
- pletenine
- otroške igrače
- galanterija

Strežemo v slovenščini —
Plačate lahko tudi v dinarjih

Ko potujete na izlet v italijanske Alpe, v Cortino d'Ampezzo, Udine, Benečijo, Trst in Gorico, se ustavite v teh krajih, kjer boste razen ogleda turističnih zanimivosti lahko nakupili različno blago visoke kvalitete in v bogatem izboru.

Anton SCHOJER

Camporosso — Žabnice — Bogata izbira v trgovini

specerija — galanterija — bogata izbira vin — gostišče — tujiske sobe

Priporočamo se za obisk. Postregli vas bomo v slovenščini, plačate pa lahko tudi v dinarjih.

IMPORT · EXPORT



AURORA

TRST, Via Galatti 8

NAJUGODNEJŠA CENA — BRÉZHIBEN — NAJLIDNEJSI — NAJTEŽJI — GARANCIJA

V zalogi tudi drugi svetovno znani pralni stroji — hladilniki

CASTOR — ZOPPAS — CANDY — REX

Devizni račun št. 248 pri Banco di Roma.
Zahtevajte prospekt in cenike!

Tehnična pomoč in garancijski servis — Zupan Jan — Kranj, Župančičeva 39.

Ob potovanju na Koroško se vam prorača za obisk prva trgovina in gospoz Ljubelj

JOŽE MALL

St. Lenart v Brodah — Loibeltal

Plačate lahko v dinarjih, postregli pa bomo v slovenščini.

WARMUTH

nudi več

Vse pod eno streho
dobite v največjih
trgovskih hišah
na Koroškem.

V največjem trgovskem središču Villachu — Beljaku — dobite po najnižjih cenah najkvalitetnejše damske, moške, otroške konfekcije in perilo — najrazličnejša blaga — gospodinjske potrebščine in plastične izdelke — električne naprave — čevlje — pletenine in mnogo drugega.

Dietmar
WARMUTH U.CO.
VILLACH

Lepe počitnice in nedeljski izlet vam pripravi
v Dobrli vesi — Eberndorf

- restavracija
- prenočišča
- trgovina
- kopalnišča

RUTAR

Pogovorite se lahko v slovenščini, plačate pa lahko v dinarjih.
Informacije: telefon 04236-220.

SEmenarna OTTO STREIT

O. H. G. VILLACH - BELJAK
WIDMANNGASSE 43

priporoča najboljša, priznana
in preizkušena zelenjavna in
rožna semena.

VELIKI IZBIRA
OBLOG ZA POD iz plastike in preproge,
ZAVES iz diolena, tervira in brokata, TAPET vseh vrst in ŽALUZI
IZ blaga, plastike in kovine

NEDELKO

Celovec

8. Maistrasse 11, tel. 38-87
Ob razprodaji 20— odst. popusta!
SE PRIPOROCAMO!

Usnjeni izdelki
vseh vrst v najpestrejši
izbiri pri

SEREINIGG
CELOVEC — Klagenfurt,
Paradeisergasse 7

torbice — kovčki — etuiji vseh vrst —
spominčki. Se priporočamo!

Ko se odpravljate na
izlet k enemu izmed
koroških jezer, ne po-
zabite obiskati tudi tr-
govskih središč te de-
žele kjer boste vedno
dobro postreženi z
vsem kar boste potre-
trovali!

TARVISIO — TRBIZ

RADIO LUX

na zalogi radioaparati, televizorji (prenosni),
gramofoni, plošče, tranzistorji, pralni stroji.
Za prodano blago damo garancijo in v času garancije brezplačno popravljamo. Sprejemamo tudi dinarje.

STROJI MORE - Spittal

— VSI STROJI IN ORODJA, ZA KMETIJSTVO, OBRT IN INDUSTRISO
— avtomatski pralni stroji, hladilniki, šivalni stroji, kolesa, mopedi, kamini, peči, najmodernejše servisne delavnice, skla-
dišče rezervnih delov.

VELIKA ZALOGA RABLJENIH STROJEV ZA KMETIJSTVO.
STEYER — zastopstvo SPITTAL/DRAU, Banhofstrasse 13, Ko-
roška

La casa di vendita
nama
con piu grande assortimento
Ljubljana, "omšičeva ul. 2
difronte all' albergo Slon



AUTOMOBILE VILLACH — Beljak RUTTER

Italienerstrasse 22
— Peraustrasse 18

Specialne delavnice za Fiat - Puch avto-
mobile, Puch mopede, rollerje in motorje

Vsi rezervni deli za Puch in Fiat — avtomobilske gume
z brezplačno montažo. Z veseljem pričakujemo vaš obisk!

Specialna delavnica za vozila Fiat — originalni rezervni
deli — oprema — garaže »Alpi«

Lastnik Nino de Martiis

Tarvisio — Trbiž, Via Roma 15, telefon 2036

- Abarth — glušniki za najrazličnejše znamke avtomobilov
- Pirelli, Michelin in Ceat avtomobilski plastični
- Magneti Marelli — servis, baterije in rezervni deli

Giuseppe Madotto

Fužine — Laghi
Postregli vas bomo
v slovenščini, pla-
čate pa lahko v dinarjih. Prodajamo
tudi izven delovne-
ga časa.

Bife tik ob meji
(pri Ratečah)

Trgovina 500 metrov
od meje

- avtobusna postaja
- volna vseh kvalitet,
perilo, obutev,
- najrazličnejše blago
za gospodinjstvo
- pralni stroji

Eisenhof
VILLACH
BELJAK

- orodja
- okovja
- kmetijski stroji
vseh vrst
- hišna
in kuhinjska
orodja
- steklenina
in porcelan
- gradbeno železo

PRIPOROCAMO
SE ZA OBISK!

RADIO SCHMIDT
Klagenfurt —
Celovec
Velika trgovina
za male ljudi

Gosilinsko in trgovsko podjetje
CENTRAL KRANJ

- sprejme za čas XVI. Gorenjskega sejma
— več natakarjev in točajev
— več prodajalcev sladoleda

Prijave sprejemajo splošni sektor podjetja, Maistrov trg 11, od 11. VII. do 25. VII. 1966 vsak dan od 7. do 9. ure.

Prijeten oddih na čistem planinskem zraku ob tihem, idiličnem jezeru vam pripravljamo

HOTEL — RESTAVRACIJA

DOM NA JEZERSKEM

Z DEPENDANSAMI
IN ZASEBNIMI LEZISCI

- Menjalnica v Domu in na Jezerskem vrhu
- turistične informacije

PRIPOROCAMO SE ZA POSAMICNE IN SKUPINSKE IZLETE!

- Postregli vas bomo s pristnimi domačimi specialitetami

INFORMACIJE: telefon 74 506.

V Kranju boste solidno postreženi v hotelu in restavraciji »JELEN« ter gostilni »STARI MAYR«

- priznana domača in mednarodna kuhinja
- postrvi iz lastnega akvarija
- pristna domača vina
- nizke cene
- lastna menjalnica valut
- v sezoni ples vsako soboto in nedeljo
- velik senčnat vrt
- parkirni prostori
- grupam priznamo poseben popust

Obiščite nas. Prepričani smo, da boste z našimi uslugami zadovoljni.

S.p.A. A. REJNA

TRST — UL. CASSA DI RISPARMIO 4 — TEL. 36094

NAJVEČJA IZBIRA
AVTOMOBILSKIH PRITIKLIM

SPECIALIZIRANA TRGOVINA ZA PREVLEKE
LASTNE PROIZVODNJE

SPREJEMAMO DINARJE

Kupujte dobro - kupujte poceni - kupujte pri-

Turistične informacije

Bohinj: Dovolj prostora je pri zasebnikih, razen tega pa tudi v hotelu Pod Vogalom, v hotelu Črna prst v Bohinjski Bistrici, v restavraciji Triglav v Stari Fužini

in v Domu Stane Žagar. Temperatura jezera je 21 stopinj Celzija. Prihodnjo nedeljo, 17. julija, bo v Bohinju tradicionalna kmečka ohret.

dardnih plesih). V ponedeljek, 11. julija, se bo na Bledu začel kongres ICOGRADA 1966.

Tudi drugje po Gorenjskem je skoraj po vseh krajih dovolj prostora. V Poljanski dolini je zaseden le Dom pod Planino v Trebižu. Tudi na Vršiču je v vseh planinskih domovih še dovolj prostora.

ZLATARNA — URARNA SPLENDENTE

(Škerlj)

TRST, ulica F. Filzi 5,
tel. 23-379

Bled: Vsi hoteli so zasedeni, dovolj prostora pa je pri zasebnikih.

V soboto in nedeljo (9. in 10. julija) bo — obakrat ob 15. uri na športnem stadioenu — mednarodni jahalni turnir. V soboto (9. julija) ob 20.30 uri pa bo v dvorani Kazine mednarodni plesni turnir (tekmovanje v stan-

FIAT zanetti & porfiri

COMMISSIONARIA

Velika izbira rabljenih avtomobilov
Prodaja originalnih servisnih delov, motorjev in vžigalnikov
Via F. Severo, 30 — Telefon 36-154 — 68-120

NSU ABARTH
Originalni rezervni deli —
prižigalniki — preproge —
prevleke

prodaja
Avtomobilski salon
CATULLO
TRST

ulica Fakio Severo 34.
Telefon 38-820

PRVA GOSTILNA IN TRGOVINA ČEZ MEJO
NA LJUBELJU

JOŽE MALLE

MENJAMO DINARJE PO
NAJBOLJSEM DNEVNEM
KURZU

Gorenjski sejem

v Kranju

od 5. do

16. avgusta

VELIKA IZBIRA PRI

Vidussi

CIVIDALE

ČEDAD — BENEŠKA SLOVENIJA

tekstil ● konfekcija ● galerterija

ZMERNE CENE — PLACATE LAHKO V
DINARJAH — GOVORIMO SLOVENSKO

Telefon: 71 174

TELEVIZORJI — RADIOAPARATI — ELEKTRIČNI APARATI ZA GOSPODINJSTVO

Renato Beltramini
CIVIDALE — ČEDAD

Se priporočamo za obisk

Zavod
za vzdrževanje
športnih objektov
Kranj

- kopalni bazen
- bife
- ples vsako soboto
- zimsko-kopalnišče posluje vsak petek, soboto in nedeljo od 12.-17. ure in ob slabem vremenu ter nudi kopalcem na Savi garderobe in bife

SAMONIG
VILLACH, AM SAMONIG-ECK

Varčuj in misli
na
glo na
JUTRI

sušenje sena v okolici Kranja

kako ta in ta malomarno naloži, kako je tudi sicer malomaren in površen, nič ne gleda na lepoto itd. Za vozom ne sme ostajati sled sena, ki prav zato pada z njega, ker ni dobro naložen. Če se tak voz prevrne, imajo vaščani samo vzrok več, da še bolj zagovarjajo prepričanje, kako potrebno je, da je voz lepo naložen. Človek, ki voza ne zna ali pa zaradi malomarnosti noče lepo naložiti, ne uživa v vasi sloves dobrega in skrbnega gospodarja. Še danes je tako, čeprav take in podobne oblike neformalne kontrole na vasi vse bolj izginjajo, pravzaprav se kriteriji menjajo.

»Če je bilo dovolj ljudi,« mi je pripovedoval oče, »jih je bilo pri nakladanju voza potrebno pet: dva sta nakladala, dva grabila, eden pa je bil na vozu.« Nakladanje voza je običajno moško delo, grabijo pa ženske in otroci. Na vozu skoraj mora biti odrasli moški, da dobro potlači, vendar to delo oprav-

ljajo tudi ženske in otroci. Če je travnik na ravinem in pot do kozolca dobra in po ravinem svetu, na vozu za tlačenje pogosto tudi nikogar ni; ne sicer zato, ker ne bi bil potreben, ampak zato, ker je ljudi za delo vse manj.

Tisti, ki naklada voz, mora posebno paziti na ogle sprejaj in zadaj. Z lesenimi vilami se seno dà najprej na vogle, potem za vrat (tako) za ogli na podolžni stranicu voza, potem pa po vozu. Sprednji in zadnji ogli so pri nakladanju vedno višje, potem pa se zvežejo med seboj senom, ki se da za vrat in po vozu. Ko je voz naložen, se na obeh straneh in spredaj ter zadaj ograbi, da seno pri vožnji h kozolcu ne bi padalo dol. Ograbilna se da pod žrd, že čisto na vrhu. Zdaj, ko je voz naložen in ograbilen, mora imeti lepo obliko, stranice morajo biti skoraj navpične ali malo nagnjene navznoter.

Voz je treba zdaj samo še povezati z žrdjo. Žrd se na

sprednjem koncu voza poveže z verigo, zadaj pa z vrvjo, ki je privezana za lojtre in včasih tudi še za soro. Močan moški žrd najprej prisloni na sprednji konec voza in pritrdi verigo na sprednji debeljši konec žrdi; v tem času je žrd obrnjena poševno navzgor, na vozu pa jo drži tisti, ki je tlačil, ali pa za prevozovanje eden zleze na voz. Ko je žrd spredaj privezana, jo tisti na vozu nekajkrat pritisne navzdol, na voz, gospodar spredaj, ki jo je prej privezaval, pa jo potisne nazaj, da je čim bolj v vozu in da močno prime. Gospodar gre potem za voz in žrd zadaj priveže z vrvjo. Kmetje poznajo za to različne načine privezovanja in različne vozle, ki se doma, pri kozolcu, lahko hitro odvijejo, ki pa seveda tudi dobro držijo.

(Nadaljevanje prihodnjih)

A. Triler



Nakladanje sena na voz pri Radovljici junija letos; dva moška sta metała na voz, ena je bila na voz, dve sta grabili, traven pa je bilo še nekaj otrok — Foto Triler

IN RAZCESTJA • MESTA, CESTE IN RAZCESTJA • MESTA, CESTE IN RAZCESTJA • MESTA, CESTE IN RA

»V München« odgovori namesto Štefi šef postaje. »Potem buva lahko potovali skupaj,« pravi Waldemeierjeva prijazno.

Štefi ne more odkloniti, čeprav bi bila najraje sama.

»Po opravkih?«

»Da, po sila neprijetnih opravkih,« pravi Štefi in pove, da mora na sodišče.

Na sodišče? naguba čelo Waldemeierjeva, vendar ne zato, ker bi za temi gubami nenadoma ugasnila njena prijaznost do žene svojega otroškega prijatelja, marveč zato, ker se ji zdi, da je oče pripovedoval materi o neki tožbi, ki jo je vložila Federlova.

Štefi razume njene gube po svoje, a se začudi, ko jo Waldemeierjeva vpraša, koga je tožila.

»Tožila? Nikogar! Obtožena sem.«

»Tako? Potem sem razumela očeta napak.«

Štefi ne razume, kaj misli.

»Oče je samo rekel, da bo v kratkem porotnik na neki razpravi, ki jo je s svojo obtožbo sprožila Federlova iz Penzberga.«

»Kaj? Vaš oče sodni porotnik?«

»Da. Ali niste vedeli?«

»Torej je ovadba taščino delo?« reče Štefi zamišljeno.

»Kakšna ovadba?«

Štefi pove, kar ve.

»Da bi vi pomagali ruskim ujetnikom, tega ne verjamem,« pravi Štefi.

»Pravzaprav ne vem, česa me obtožujejo,« pokaže Štefi poziv sodišča.

»Ko bi vedela, da ste obtoženi vi, bi bolj poslušala očeta, ko je o tem pripovedoval mami. A ne bojte sel! Če je obtožba neutemeljena, se nimate ničesar bati.«

Štefi molči, ker prihaja vlak. A tudi ko bi ne, bi ne mogla pritrdiri, da je obtožba neutemeljena. Tej gospodični, naj bo še tako prijazna in človeška, vseeno ne more priznati, da je v resnici pomagala ujetnikom in da so v Nemčiji še ljudje, ki imajo čut do sočloveka, četudi je ta človek brezpraven ujetnik. In tudi ko bi jsi hotela o tem govoriti, bi ne smela. Veže jo prisega, dana sodružicam. Zato lahko gospodični samo pomaga nesti košaro na vlak. Ne ona ne Waldemeierjeva ne vidita tašče, ki misli: »Ne bo ti pomagalo, šlavina, četudi nosiš gospici Helgi košaro. Ko bo zvedela, kaj si, bo pljunila predte in ti pokazala hrbet.«

Helge in Štefi pa sedeta v kupe. Ko vlak potegne, pomaha Helge Štefi postaje. Nato molčita, dokler Helge ne izda svojih nemih misli, ko reče, da vseeno ne more razumeti, kako more tašča ovaditi snaho in ji želeti nesrečo. Tudi ko bi snaha kaj zakrivila, bi morala tašča molčati.

Niso vse tašče enake, pravi Štefi. Njena jo so raži. O tem lahko govorji. In tega, kar pove, ni malo.

»A Franc? Kako je mogel vse to dopuščati?«

Franc? Seveda mu ni bilo prav. Zato sta se preselila k Ebnerjevim.

Potem govorita o Francu. Pravzaprav pripoveduje samo Helge. Prijetne spomine nanj ima iz otroških let. Kadar se je zamerila otrokom in so jo hoteli natepsti, jo je Franc vselej branil. Potem so ga poslali v Frenssing. Stara Federlova bi ga rada oblekla v duhovniško obleko. Toda Francu ni bilo do šole in talarja. Ušel je. Gimnazija v freissinskem samostanu mu je bila zaprtta, njegova mati pa ga ni hotela poslati v München.

»Sicer pa sami veste, kakšna je. Za pijačo na proščenjih ji ni bilo nikoli žal denarja, za Francovo šolo pa se ga ji je zdelo škoda. In Franc je bil svojcas najboljši učenec med nami,« pripoveduje Helga. Ko se je izučil za stavca, ga je videla še enkrat. Toda takrat ji ni bil več všeč. Ne zato, ker bi bila samazaljubljena vanji, marveč ker ga je dobila v pest neka pokvarjena ženska, čeprav lepa kot angel. Bila je manekenka v neki dvomljivi manekenski münchenski hiši. Franc je bil nor nanjo, čeprav bi vsaj po Helginem mnenju moral videti, da mu jo jemljejo tudi drugi. Ko mu je pobegnila z nekim bogatašem, je pustil vse skupaj in pobegnil za njo.

Čudno, razmišlja Štefi. O tej ženski ji Franc prav tako ni nikoli ničesar povedal. Šele ko Helge pove, da je bila rdečelasta in da je poročila nekega industrialca, ve, da Helge pripoveduje o Ani Bauer.

»Kaj že takrat jo je imel?« se začudi.

»Koga?«

»Anno Bauer,« pravi Štefi.

»Da, Anna ji je bilo ime. Vam je pripovedoval o njej?«

»Ne, ne, nikoli ji ni pripovedoval, vendar tega Štefi ne pove. In tudi časa ni več, da bi kaj povedala. München je. Ko se na peronu poslovita, ji Helge pravi, da bo morda lahko kaj storila zanj. Štefi ne ve, kaj je gospodična Waldemeierjeva mislila s tem.

8

Pozna gotika Frauenkirche s pozlačenima kupolastima stolpoma, podobnima steklenicama dragega vina, se zdi strogo resna nasproti načičkanemu posnetku gotike, v katerem je zgrajen Neuē Rathaus, ki s svojim koničastim stolpom, obdan s stolpiči, prebada oktobrsko nebo. Resnobna stilna dognanost petnajstega stoletja s svojo lepoto močno nadkrijuje načičkanost novega rotovža, ki so ga arhitekti in zidarji zapustili šele pred sedmimi leti.

Tudi sodna palača, kamor je Štefi namenjena, je stavba novejšega datuma, saj služi pravici uzakonjene krivice šele osemnajst let. Ko bi ne služila v te namene, bi ji morda kdo rekел, da je lepa, tako pa jsi to lahko rečejo samo oblastniki, medtem ko jo mnogi, premenogli ljudje, ki jih je strah pravice uzakonjene krivice občutijo, kot da se iz nje plazi v mimoidoče, kaj šele v tistih, ki morajo na sodni poziv ali v spremstvu policije v njeno notranjost.

Finale atletskega pokala Jugoslavije za mladince do 19 let

Presenečenje - toda nadvse prijetno

Preko 150 nastopajočih iz 40 klubov iz vse Jugoslavije — Izenačenje državnega rekorda v teku na 400 metrov — Pohvalne ocene o organizaciji tekmovanja — Konec avgusta na istem stadionu Bolgarija — Jugoslavija

Tekrat so se kranjskim ljubiteljem atletike predstavili na stadionu v Sportnem parku najboljši jugoslovanski mladinci, ki so prikazali pravo revijo odlične atletike, kakršno do sedaj v Kranju še nismo imeli prilike videti.

Za domače mladince smo na tistem »rezervirali« prostor, od tretjega do šestega mesta, vendar smo jim ob zaključku lahko dodelili za osvojeni naslov vicešampiona!

Ekipni vrstni red: 1. Crvena Zvezda 110 točk, 2. Triglav Kranj 93,5, 3. Mladost Zagreb 88,5, 4. Radnički Kragujevac 88, 5. Branik Maribor 87, 6. Partizan Beograd 71 itd.

Klub hudi vročini smo bili prične nekaterim odličnim rezultatom. Tako sta Nesić (Kragujevac) in Puač (Osijak) izenačila državni rekord Stanovnika in Majstoroviča v teku na 400 metrov (49,0). Član beografskega Partizana Jovanovič je dosegel v daljni letosnjki tretji rezultat v državi s 719 cm. Muškovič pa je tudi tokrat sigurno zmagal v teku na 100 m z 10,8. Za kranjsko ekipo je dosegel največ točk razpoloženi

Satler, na zmagovalni oder pa se je povzpel tudi Milek za 190 cm pri skoku v višino.

REZULTATI: troskok: Košutič (Mor-Cupr) 14,90, kladivo: 1. Trtanj (Part-Bgd) 41,65, 4. Kogovšek (Tr) 38,46, 110 m: ovire: 1. Ajanovič (Part-Bgd) 15,4, 100 m: 1. Muškovič (C.Zv.) 10,8, 1500 m: 1. Djordjevič (Mor-Cupr) 3:52,3, 4. Hafner (Tr) 4:04,0, 400 m: 1. Nesić (R-Krag) 49,0, 2. Puač (Slav-Os) 49,0, višina: 1. Milek (Tr) 190, 9. Lašč (Tr) 175, 12.—13. Cokan (Tr) 165, 3000 m: 1. Pavlovič (Mor-Cupr) 8:39,6, 6. Šraj (Tr) 9:21,7, kopje: 1. Djurkovič (Sar) 58,10, 6. M. Fister

(Tr) 52,84, krogla: 1. Satler (Tr) 14,19, 3. Kogovšek (Tr) 13,58, disk: 1. Pečar (Br-Mb) 4. Satler (Tr) 38,59, daljina: 1. Jovanovič (Part-Bgd) 7,19, palica: 1. Kržič 410, 4x100 m: 1. Radnički Kragujevac 43,6, 2. Branik Maribor 43,7, (nov slovenski rekord za st. mladince), 6. Triglav Kranj 45,4.

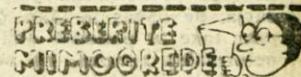
M. Kuralt

Telovadni nastop v Sori

Minulo nedeljo je bilo v Sori pri Medvodah nadvse živahn. Povod za to je bila dосlej ena najlepših telovadnih prireditv, ki jo je pripravilo TVD Partizan Sora. 32 nastopajočih je prikazalo vaje na orodju, nekaj prostih in ritmičnih vaj. Vsi nastopi so bili dobro pripravljeni in izvedeni. Navdušile so zlasti mladinke, priznanja pa so bili deležni vsi nastopajoči.

Največ zaslug za uspešno delo društva in sam nastop pa imajo prav gotovo njegov predsednik Metod Plešec, vodnici Mira in Jožica Bečan, vodnika Franc Jenko in Jože Bradeško ter drugi.

Telovadni nastop si je ogledalo nekaj sto domačinov in okoličanov. Podobnih prireditv si prebivalci obrobnih vasi Škofjeloške in Šišenske občine še želijo in so dokaz, da se tudi na podeželju, brez modernih telovadnic in z malo denarja, lahko marsikaj naredi.



Slovenija: Stajerska bodo nastopili naslednji Kranjčani: Vinko Sorli, Brane Milovanovič, Jože Velikanje, Ivan Stružnik, Tomaz Slavec, Lidija Svarc, Marjetka Šmid, Breda Pečjak, Nuška Virnik, Marjana Markovič in Alenka Kraljčič.

— pc

Polovica iz Kranja

Kranj, 8. julija. Jutri bo odšla v Bad Gleichenberg (Avstrija) plavalna pionirska reprezentanca Slovenije. V reprezentanci bo nastopalo kar polovico plavalcev iz Kranja. Trener reprezentance je Triglavov trener Franc Peternej.

Na plavalnem dvoboju

Kronika nesreč med prazniki

Kranj, 7. 7. 1966. — V nedeljo okoli 11. ure so na Laborah trčili voznik osebnega avtomobila KR 33-45 Franc Bajželj, neki nemški državljan z avtomobilom Ford tau-nus in voznik Renault Stejpan Babčec. Bajželj je vozil po cesti 1/1 z Orehka proti Kranju. Ker je na Laborah nameraval zaviti v levo se je pomaknil na sredino ceste in počakal na vozila, ki so prihajala iz nasprotnega smeri. Tako za njim je pripeljal nemški državljan in nato še Stjepan Babčec, ki zaradi prekratke varnostne razdalje ni mogel pravočasno ustaviti in se je zaletel v oba pred njim stoječa avtomobile. Na srečo ni bil pri nesreči nihče od voznikov ranjen, na vozilih pa je škoda za 3.500 novih dinarjev.

Kranj, 7. 7. 1966. — Na križišču cest Staneta Žagarja, Kidričeve in Partizanske ceste se je v pondeljek ob 9.25 lažne ponesrečil motorist Franjo Šifrer iz Kranja. Voznik osebnega avtomobila »zastava 600« MB 25-18 Franjo Stromajer iz Maribora je vozil od mesta proti kopališču. V križišču s Partizanskim cesto je prečkal cesto Staneta Žagarja, ko mu je v istem trenutku z neprimereno hitrostjo po lev strani ceste. Avtomobil je zaradi prevelike hitrosti začelo zanašati po cestišču in je obstal prevrnjen na travnik. Voznik je hudo ranjen obležal poleg avtomobila in so ga odpeljali in jeseniško bolnišnico. Na vozilu je škoda za 7.000 novih dinarjev.

S. S.

Voznik obležal poleg avtomobila

Preteklo soboto okoli 17. ure se je na cesti III. reda Begunje-Hlebec pri hiši št. 20 hudo ponesrečil voznik osebnega avtomobila »Fiat 730« LJ 185-30 Tine Hebrle s Studenščič pri Lescah. Hebrle je vozil iz Begunj proti Hlebcam z neprimereno hitrostjo po lev strani ceste. Avtomobil je zaradi prevelike hitrosti začelo zanašati po cestišču in je obstal prevrnjen na travnik. Voznik je hudo ranjen obležal poleg avtomobila in so ga odpeljali in jeseniško bolnišnico. Na vozilu je škoda za 7.000 novih dinarjev.

S. S.

Avtobus 35 metrov pod cesto

V četrtek ob 6. uri se je na ostrem ovinku med vasjo Gaber in Log prevrnil avtobus podjetja Transturist iz Škofje Loke, ki ga je upravljal šofér Alojz First iz Žiri. Ko je vozil iz Žiri proti Škofji Lksi se je na ovinku srečal s tovornim avtomobilom. Umaknil se je na skrajno desno stran ceste, vendar ga je zaradi hitre vožnje in slabih zavor zaneslo v obcestni kamen, nato pa se je prevrnil 35 metrov po strmini do reke Sore. Šofér avtobusa je dobil več ran po glavi, na vo-

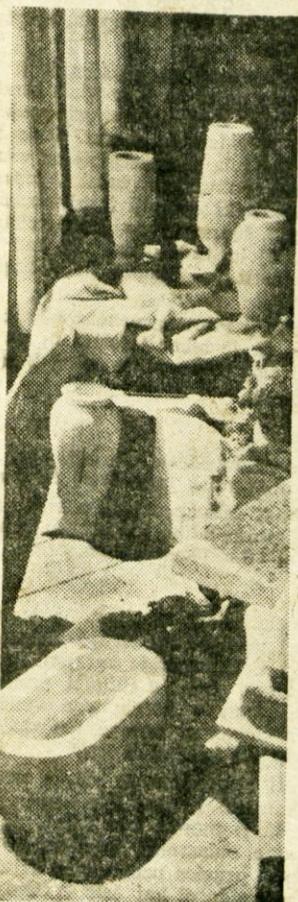
zilu pa je škoda za 5.000 novih dinarjev.

S. S.

Razprodaja najdenih predmetov

- Uprava za notranje zadeve Skupščine občine Kranj bo v sredo, 13. julija, ob 8. uri razprodaja na najdena kolesa in druge najdene predmete.
- Razprodaja bo pred garažo upravne zgradbe Skupščine občine Kranj.

Darilo, spomin in okras



V razstavnih prostorih Kazine »Park« hotela na Bledu razstavlja Komunalno podjetje Radovljica prve izdelke iz peraškega kamna, kombiniranega s kroparskim železom.

Tipično gorenjsko darilo in okras LAHKO KUPITE V PISARNI TD BLED in KOMUNALNEM PODJETJU V RADOVLJICI.

Izdelki, ki so te dni izpolnili pomanjkanje GORENJŠKIH turističnih spominkov, se lahko rabijo v najrazličnejše namene:

OKRASNE VAZE, PODSTAVKI ZA SVETILKE, OBLOGE ZA KAMINE, OKNA, VRATA, OLEPSAVA IZLOŽB, HOTELOV itd.

Po naročilu lahko naročite v KOMUNALNEM PODJETJU RADOVLJICA tudi druge oblike za najrazličnejše potrebo.

SPORTNI POKALI, SPOMINKI ZA SLAVNOSTNE PRILOŽNOSTI itd.

Pastelno zalenja barva kamna, kombiniranega s kroparskim železom v najrazličnejših izvedbah bo vnesla v vaš lokal, dom, hišo primes tipičnega domačega vzdušja.

VSI IZDELKI SO UNIKATI. Naročite jih v KOMUNALNEM PODJETJU RADOVLJICA.

Prodam

Prodam skoraj nov otroški italijanski kombiniran voziček in otroški sedež za avtomobil, Kožuh, Naklo 31 3128

Prodam dobro ohranjeno motorno kolo Tomos puch 175 ccm, Naslov v oglasnem oddelku 3113

Po ugodni ceni prodam kramboliran avto fiat 750. Ogled od 15. do 16. ure, C. Staneta Zagaria 32 (Graizer), Kranj 3178

Prodam kuhinjsko kredenco in levi vzidljiv štedilnik. Naslov v oglasnem oddelku 3179

Prodam sive in rjave golo-be (florentince), Velesovo 47, Cerknje 3118

Prodam kredenco, pomivalno mizo in levi štedilnik (Gorenje). Vse v dobrem stanju Britof 130, Kranj. Ogled vsak dan popoldan 3181

Prodam okrogel stavni les. Treven Andrej, Žabnica št. 2 3182

Prodam VW 1300, tovarniško nov, in kravo, ki bo v kratkem tretji teletila. Zalog 17, Cerknje 3183

Prodam šest tednov stare prasičke. Podreča 18. Medvode 3184

Prodam dve prikolice za moped. Tenetiše 12., Golnik 3185

Prodam 200 kom monta opeke. Kern Leon, Kurirska pot 9, Kranj 3186

Prodam skoraj nov fiat 750. Ogled popoldan. Naslov v oglasnem oddelku. 3187

Prodam enega ali dva bika po 1 leto star. Graizer Franc, C. St. Zagaria 32, Kranj 3188

Ugodno prodam nov športni voziček, Komac, Podljubelj 16, Tržič 3189

Prodam 15 m³ suhih bukovih drva. Nomenj 42, Boh. Bistrica 3190

Ročno motorno kosišnico BCS 622 prodam. Naslov v oglasnem oddelku 3191

Prodam kravo s tretjim teletom. Jamnik 7, Kropa 3192

Ugodno prodam levi vzidljiv štedilnik, dvoje rabljenih vrat in eno okno. Suha 39, Kranj 3193

Prodam kravo s četrtim teletom. Voglje 56, Šenčur 3194

Prodam kravo, ki bo v kratkem 5. teletila, dobro ohranjeno slamoreznicu (speiser) s puhalnikom, Lahovče 42, Cerknje 3195

Prodam kravo, ki bo v kratkem teletila. Suha 4, Kranj 3196

Prodam rabljeni italijanski voziček. Vprašati pri Murnik, Hrib 9, Predvor 3197

Harmoniko Hohner 32 basno prodam. Galjot, Kranj, Begunjska 1 3198

Prodam opel kadet — karavan s 23.000 km. Lenarčič Janko, Podgora 14, Šentvid nad Ljubljano 3199

Ugodno prodam fiat 600. Jarc, Okroglo 10, Naklo 3200

Prodam zazidljivo parcele v Predvoru, luč in voda na parceli. Naslov v oglasnem oddelku 3201

Prodam 1000 kom žlindrine opeke 40x30x20 cm. Visoko 11, Šenčur 3202

Prodam dobro ohranjeno NSU primo 150 ccm, vzamem tudi ček. Naslov v oglasnem oddelku 3203

Prodam enoosni traktor s priključki. Zupan Ivan, Hud 10, Križe 3204

Prodam 6 tednov stare prasičke, Podreča 45, Medvode 3205

Prodam kravo, dobro mlekario, ki bo v krakem tretič teletila. Cerknje 3206

Prodam cementne kvadre 20x30x40 ter letve 3x5 in 5x8 cm. Naslov v oglasnem oddelku 3207

Prodam kravo 8 mesecev brejo. Naslov v oglasnem oddelku 3208

Prodam magnetofon »Grun-ding« TK 23 avtomat. Naslov v oglasnem oddelku 3209

Prodam super avtomatski pralni stroj »Castor« in nekaj betonskega žezeza. Kokriča 60, Kranj 3210

Prodam dvosededežni moped. Sp. Duplje 52 3211

Prodam enosobno komfortno stanovanje (in kletno sobo). Naslov v oglasnem oddelku 3212

Prodam konja, 3 leta starega. Zalog 42, Cerknje 3213

Ugodno prodam psa volčaka, odličen čuvaj, star 3 leta. Rovte 8, Podnart 3214

Prodam električno žezezničko tipa TT Rokal-komplet, ter pištole za varjenje plastičnih mas. Naslov v oglasnem oddelku 3215

Prodam kompletno ogrodje za drsalna vrata, 7 m dolga. Kranj, Pot na kolodvor 1

Prodam tri traverze 6 m dolge 13 cm visoke. Aleš, Zali log 41, Železniki 3242

Prodam mlado kravo, ki bo drugič teletila. Bernard Franc, Brezje 8 3243

Prodam nov vprežni plug obračalnik nemški. Kovač, Vodice 3244

Poceni prodam kompletni motor tovornega avtomobila znamke »Ford«. Naslov v oglasnem oddelku 3245

Prodam šlamoreznicu, mlatinlico in drobilec za žito (šrotar) Sv. Duh 41, Škofja Loka 3246

Prodam 4 gume 650 x 16 za gumi voz. Kranj, Partizanska 23 3247

Prodam 3 kosičnice znamke »Agria«. Vidic, Mlinska c. 19, Bled 3248

Prodam kravo s teletom. Vopovlje 13, Cerknje 3249

Prodam dobro ohranjene 10 kom čken z dvojno zapiro. Markič, Kokrica 1, Kranj 3250

Prodam nov pralni stroj superavtomat »Naonis« 4 6 tednov. Pogačnik Franc, Otoče 21, Podnart 3253

Prodam večjo količino se-menske repe. Kranj — Kokrica 15 3252

Prodam 6 prasičkov starih 6 tednov. Pogačnik Franc, Otoče 21, Podnart 3253

Prodam kosišnico »Irus« dobro ohranjeno. Cena pri-merna. Kokalj Franc Podgora 4, Gorenja vas 3254

Ugodno prodam večjo količino žlindrine opeke 40 x 30 x 25. Pajk David, Kranj, Ljubljanska 1/a 3255

Prodam cement, alkoholometer, kopalo banjo in italijanske keramične ploščice. Totič c. 1 avgusta 1, Kranj 3256

Prodam žlindrine opeke 30 x 40 in betonsko žezezo prof. 10 in 12 mm. Naslov v oglasnem oddelku 3257

Večjo količino butar prodam. Naslov v oglasnem oddelku 3258

Prodam nov pralni stroj »Caster« Naklo 12 3267

Kupim

Kupim večjo količino rabljenih desk. Naslov v oglasnem oddelku 3217

Kupim 1700 komadov žlindrine opeke 30x40x20. Naslov v oglasnem oddelku. Sp. Duplje 43 3218

Kupim nekaj 100 žlindrinih zidakov. Ponudbe s ceno in velikost poslati Lenarčič, Podgora 14, Ljubljana 3219

Kupim konja, srednje težkega, sposobnega za vsa kmečka dela. Ponudbe poslati pod »Konj« 3220

Kupim italijansko otroško kolo za 6-letno deklico. Britof 150, Kranj 3221

Kupim betonsko žezezo prof. 6 ali 8, ali zamenjam za 12 mm. Naslov v oglasnem oddelku. 3259

Kupim elektro varilni aparat, nakovalo in drugo koško orodje. Lampe Jože, Sp. Brnik 4, Cerknje 3260

Ostalo

Prosimo poštenega najditevja, da proti nagradi vrne motorsko žezezo kolo betonskega mešalca. Izgubljeno dne 30. 6. 66 na cesti od Sv. Duha preko Gorajt do Vincarjev. Hafner Janez, Papirnica 9, Škofja Loka 3222

Preklicujem avtobusno izkaznico na ime Demšar Ignac L 7364, relacija Kranj — Višoko 3223

Preklicujem avtobusno izkaznico L 6624 na ime Eržen Ciril, relacija Kranj — Sp. Besnica. 3224

Za prazno sobo dam nagrado. Naslov v oglasnem oddelku 3225

OBVESČAM! da bom imel zlatarsko delavnico od 15. 7. do 15. 8. 66 zaprtjo. Rangus Blaž, Kranj, Reginčeva 16 3226

Delavka na dve izmeni gre za pomoč v gospodinjstvo ali na majhno kmetijo. Naslov v oglasnem oddelku 3227

Oddam v najem 70 m² prostornine, primerno za vinotoč ali kako obrt. Avtobusna postaja Križe 3228

Za varstvo 6-mesečne dekllice samo v dopoldanskem času oddam sobo. Vidmar, Kranj, Kebetova 20 3229

Izgubila sem prstan. Pošten najditev naj ga odda na Hrsko 9/I Jesenice 3261

Sprejmemo kvalificirane natakarice za gostilno Trebec, Kranj, Kajuhova 2 3262

Za obrt potrebujem 500.000 S din posojila. Vrnem do 30. 1. 67. 650.000 S din. Ponudbe poslati pod »650« 3263

Zamenjam stanovanje posebni vhod z vrtom za večje brez vrta v Kranju ali bližini Ljubljane. Ponudbe poslati pod »Mesto« 3264

Mož in žena oba trgovska potnika z enim otrokom iščeta enosobno stanovanje ali garsonero za prehodni čas. Plačata tudi do 50.000 S din najemnine. Javite se pri Šenk Franc, Kranj Gospodarska 17/I 3265

Obveščam cenjene stranke naj dvignejo čevlje, ker od 22. 7. do 8. avgusta bo delavnica zaprta zaradi dopusta. Čevljarno Kern Stanko, Kranj, Partizanska 5 3266

Izgubila sem brezročnik temno zeleno barve od trgovine Štefe na Klancu do Merkurja. Prosim najditevja, da ga vrne proti nagradi. Hotel Jelen 3230

Sprejemem kuharico tudi upokojenko in deklico šole prosto za pomočnico. Oddati ponudbe Ivanka Mejač, Topole 11, Mengš 3231

VALILNICA v Naklem pri Kranju prodaja poleg ostalih enodnevnih piščancev vsako sredo tudi same petelinčke stare en dan do pet tednov po ceni od 0,60 do 2 N din za kom. Piščance pošiljamo tudi po železnicu.

Valilnica Naklo 3232

Pletiljo ali dekle, ki bi se hotela pružiti v tej stroki sprejem takoj v stalno zaposlitve. Na željo oskrba v hiši. Ponudbe poslati pod Kranj — okolica 3233

Sprejmeim sostanovalca. Pirnat, Kurirska pot 31, Kranj — Primskovo

Zakonca brez otrok iščeta enosobno stanovanje v Kraju ali okolici. Naslov v ogl. oddelku 3235

»NOVO« cementno strešno opeko dobre trdnosti (vzdrži odraslo osebo) dobite takoj ali najkasneje v 10 dneh. Vovko, Bizovik 69, Ljubljana 3236

Zlato 22 karatno prodam po 2500 S din. Krošelj, Šenčur 174 3237

Izgubil sem šop ključev v usnjarem etuiju. Najditevja prosim naj vrne proti nagradi v oglašni oddelku. Glasa 3238

Oddam opremljeno prehodno sobo dvema deklptom. Naslov v oglašnem oddelku 3239

Za mesec avgust iščem sobo z dvemi ležišči, najraje čim više za 14 dni. V zameño nudim sobo v Piranu s kavčem (tudi za dve osebi) za katerikoli čas. Ponudbe poslati pod poštno ležeče »Pridi na morje« Koper 3240

Podpisana Marija Legat; Dovje 7 izjavljam, da nisem imela in nimam nobene osnovne trditve o zasebni tožilki Dobnikar Albini karkoli nečastnega, zlasti pa ne, da bi prišla na nepošten način do 10 m² zemljišča, kar obžalujem in se ji zahvaljujem, da je umaknila zasebno tožbo.

3241

Zahvala

Ob nenadni izgubi naše ljubljene mamice

IVANKE MARN

se zahvaljujemo vsem, ki so jo spremili na njeni zadnji poti, ki darovali cvetja in z nimi sočustvovali z iskrenimi izrazi sožalja. Posebno zahvalo smo dolžni terenskim organizacijam SZDL, ZK, DPD Sloboda Primskovo, podjetju Toso Kranj, CP Gorenjski tisk, tovariu Bizjak Viktorju za poslovne besede in vsem sorodnikom in znancem. Za pozornost pri zdravljenju se zahvaljujemo dr. Hiberniku Ivanu. Iskrena hvala.

V imenu sorodstva družini Marn in Juvan

Zahvala

Ob hudi izgubi mojega moža, bratranca in strica

JANEZA BREZAR

se najlepše zahvaljujem sosedom, sorodnikom in znancem za darovane vence in cvetje ter vsem, ki so ga spremili na zadnji poti. Posebno se zahvaljujem Jožetu Smelcer, Antonu Arhar in Staretovi mami za pomoč v najtežjih urah. Hvala tudi dr. Hiberniku za ves trud v času bolezni, podjetju »Dinos«, gasilcem in g. župniku za spremstvo.

Zahvaljujoča žena Brezar

**TOVARNA VIJAKOV
»PLAMEN« KROPA**

razpisuje
prosto delovno mesto
sekretarja podjetja

Poleg splošnih pogojev mora kandidat izpolnjevati še tele posebne pogoje:

Dokončana visokošolska izobrazba ekonomsko ali pravne stroke z ustrezeno prakso.

Stanovanje ni na razpolago

Rok za sprejem: prijav je 15 dni po objavi v časopisu. Prijave sprejema tajništvo podjetja.

Komisija za urejevanje delovnih razmerij pri

KOMUNALNEM SERVISU KRANJ

razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

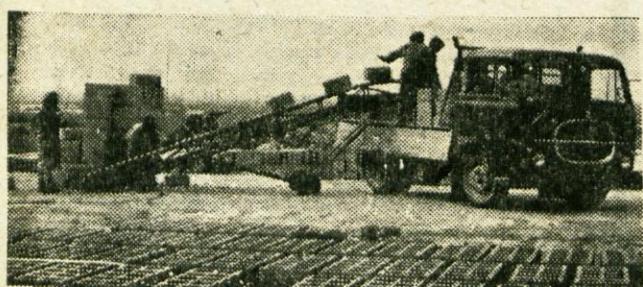
1. TRAKTORISTA
2. KV CEMENTARJA
3. KV KUHARICO

Pod tekočo št. 1 se zahteva strokovni izpit za upravljanje traktorjev — z vsaj dvoletno prakso; pod tekočo št. 2 in 3, kvalificirani delavci z nekaj let prakse.

Pogoji: enomesecno poskusno delo.

Plača po dogovoru, nastop službe je možen takoj.

Prijave vložite na kadrovsko službo podjetja do 25. julija 1966.



ODLICNO KVALITETO CEMENTNIH BLOKOV IN ZIDNE OPEKE PO KONKURENCI CENI NUDI VAM OPEKARNA VODICE.

ZAHVALA

Ob bridki izgubi moje ljubljene žene, zlate mamice, sestre, sestrične, snahe, tete in svakinje

ANICE POLŠAK
rojene Krč

se prisrčno zahvaljujemo vsem za izražena sožalja in vsem, ki so jo spremili na zadnji poti, ter jí poklonili toliko vencev in cvetja. Posebno zahvalo izrekamo dr. Almi Vadnjal, dr. Jožetu Žabkar in družini Mivšek. Prav vsem iskrena hvala.

POLŠAK — KRČ

KOMUNALNI SERVIS KRANJ

obvešča vse graditelje stanovanjskih hiš, da ima na zalogi še nekaj

**bukovega in
hrastovega parketa
po znižanih cenah**

Razprodaja bo vsak dan od 6. do 14. ure v Kranju, Mladinska 1 (tel. 22-380)

IZKORISTITE IZREDNO PRILOŽNOST!

Turisti - izletniki!

**ODSLEJ TUDI V KRANJSKI GORI
NOV TURISTIČNI**

FP MARKET



- živila
- blago široke potrošnje
- bife
- menjalnica
- 10 % popust pri nakupu neprehrambenega blaga s tujo valuto.
- parkirni prostor
- odprto neprekinjeno od 7. do 20. ure ob nedeljah pa od 8. do 12. ure

FP REHRANA

**EXPORT - IMPORT
LJUBLJANA**

ZAHVALA

Pokopali smo našega ljubega moža, očeta, starega očeta, brata in strica

JANEZA MASELJ
posestnika

Najlepše se zahvaljujemo vsem, ki so nam ob tej težki urki stali ob strani in ga v tako velikem številu spremili na njegov zadnji dom. Posebna zahvala vsem sosedom, darovalcem vencev in cvetja, dr. Petriču ter strežnemu osebju ZD Kranj, č. duhovščini, gasilcem, govorniku Urbančku za ganljive besede ob odprttem grobu, trg. podjetju »Živila« Kranj in tovarni IBI Kranj

Žalujoči: žena Ivana, sin Ivan, hčerke: Ivanka, Ani in Mira z družinami ter ostalo sorodstvo.

Šenčur, 30. junija 1966

Trgovsko podjetje

»KURIVO«

KRANJ

razproda po znižanih cenah:

— nekaj 1000 kom EFE zidakov (19 x 19 x 29 cm) — odgovarja za vsako zidavo

— nekaj fižolovk raznih dolžin.

Informacije dobite na telefonu 21-192 ali 21-550.

**Jugoslovanska
loterija**

Poročilo o žrebanju srečk 27. kola, ki je bilo dne 7. VII. 1966.

Srečke s končnicami so zadele dobitke Ndn.

00	6
10	6
50	8
60	6
63350	608
71060	606
030500	100.006
71	6
81	8
01311	400
070081	408
70431	600
89571	1.006
42	8
52	20
692	100
29292	600
43802	600
70282	600
022632	8.000
179602	10.000
43	10
63	6
94843	1.010
904	80
95564	2.000
298284	10.000
15	6
285	40
14235	400
20595	600
75785	400
87745	400
66	10
09986	400
7	4
94317	604
00248	604
8	4
51068	404
69238	404
899218	30.004
99	8
5929	200
07799	408
16698	1.000
24409	1.000
40279	600
86349	400
175779	50.000
452209	8.000

RADIJSKI SPORED

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05., 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

SOBOTA — 9. julija

8.05 Glasbena matineja —
9.00 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.15
Počitniški pozdravi — 9.30
Vedri zvoki — 10.15 Operni koncert — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15
Nimaš prednosti — 12.05 Dve orkestralni partituri Antona Lajovica — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Zadovoljni Kranjci in Beneški fantje — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Iz solističnih in ansambelskih del slovenskih skladateljev — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Zabavni inetermezzo — 15.30 Pesmi in plesi iz Jugoslavije — 16.00 Vsak dan za vas —

17.05 Gremo v kino — 17.35 Iz filmov in glasbenih revij — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 19.15 Kaj je novega v svetu zabavne glasbe — 18.50 S knjižnega trga — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Sobotni koncert lažje orkestralne glasbe — 20.30 Zabavna radijska igra — 21.04 Večerni akord — 22.10 Oddaja za naše izseljence — 23.05 Zaplešite z nami

NEDELJA — 10. julija

6.00 Dobro jutro — 6.30 Napotki za turiste — 8.05 Mladinska radijska igra — 8.41 Iz albuma skladb za otroke — 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I. — 10.00

Še pomnite tovariši — 10.25 Pesmi borbe in dela — 10.45 Za prijatelje lahke glasbe — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II. — 13.30 Nedeljska reportaža — 13.50 Glasbena medigra — 14.00 Slavni pevci — znamenite arje — 15.05 Igrajo majhni zabavni ansambl — 15.30 Humoreska tega tedna — 16.00 Nedeljsko športno popoldne — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Karol Pahor — 70 letnik — govorno-glasbena oddaja — 20.50 Športna poročila — 21.00 Kličemo letovišče — 23.05 Večer Charlesa Ivesa

PONEDELJEK — 11. julija

8.05 Glasbena matineja — 9.00 Za mlade radovedneže — 9.15 Otrokov svet v umetnikovem delu — 9.30 Lahka orkestralna glasba — 10.15 Concertino za klavir in orkester — 10.35 Naš podlistek — 10.55

Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 »Od zore do poldneva na morju...« — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Igra harmonikarski orkester iz Šentvida — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Spomini na solistične koncerte v ljubljanski Filharmoniji — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Dva vočkalna ansambla — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 V svetu opernih melodij — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Zvočni razgledi — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Panorama zabavnih melodij — 21.00 Koncert orkestra in zborja slovenske Fiharmonije — 22.50 Literarni nokturno — 23.05 Plesna glasba

TOREK — 12. julija

8.05 Glasbena matineja — 9.00 Počitniško popotovanje

od strani do strani — 9.15 Sprehod z velikimi zabavnimi orkestri — 10.15 Odlomki iz Hoffmannovih pripovedk — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 Med našimi skladatelji in našimi izvajalci — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Kvintet Avsenik in ansambel Boruta Lesjaka — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Simfonični plesi in rapsodije — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.40 V torek na svidenje — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Majhen recital dveh violinistov — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Vrtnito globus zabavnih zvokov — 18.50 Na mednarodnih križpotjih — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Poje zbor Jugoslovanske ljudske armade iz Beograda — 20.20 Radijska igra — 21.24 Pezemogdal — 21.35 Iz fonoteke radia Kooper — 22.10 Glasbena medigra — 22.15 Skupni program JRT — 23.05 Po svetu jazza

SOBOTA — 9. julija

RTV Ljubljana
17.35 Poročila
17.40 Modra slikanica
18.40 Ena : 1 — glasbena oddaja
19.25 Vsako soboto
19.40 Cik cak
19.45 TV obzornik
RTV Beograd
20.00 TV dnevnik
RTV Ljubljana
20.30 Boj za obstanek — film
RTV Beograd
21.00 Humoreska iz cikla
Galski petelin
RTV Ljubljana
22.00 Števnik — film
22.50 Zadnja poročila
Drugi sporedi
RTV Zagreb
18.25 Včeraj, danes, jutri
18.45 1:1 — glasbena oddaja
19.25 Poletna šola
19.40 TV prospekt

TELEVIZIJA

19.54 Lahko noč, otroci

20.00 Oddaja italijanske TV

NEDELJA — 10. julija

RTV Beograd
9.25 Poročila
9.30 Zvenite strune
10.00 Kmetijska oddaja
RTV Zagreb
10.45 Nezadovoljna pikapolonica
RTV Ljubljana
11.15 Lassie — serijski film
17.00 Prenos športnega dogodka
17.45 Cik cak
18.00 Nadaljevanje prenosa športnega dogodka
18.45 Pred svetovnim nogometnim prvenstvom
RTV Zagreb
19.00 V nedeljo ob sedmih

RTV Ljubljana

19.35 Vabilo na ples

19.54 Intermezzo

RTV Beograd

20.00 TV dnevnik

RTV Zagreb

20.45 Rezerviran čas

RTV Ljubljana

21.45 Golo mesto — serijski film

22.35 Zadnja poročila

Drugi sporedi

20.00 Spored italijanske TV

Ostale oddaje

(kanal 9)

RTV Zagreb

11.15 Lassie — film

RTV Beograd

11.45 Disneyev svet — film

RTV Zagreb

19.54 Lahko noč, otroci

21.45 Informativna oddaja

RTV Beograd

22.00 Serijski film

PONEDELJEK — 11. julija

RTV Ljubljana
18.25 Poročila
18.30 Ljudje med seboj — reportaža
Eurovision
19.00 Svetovno nogometno prvenstvo
Anglija : Urugvaj
RTV Beograd
20.15 TV dnevnik
Eurovision
20.30 Drugi polčas
Anglija : Urugvaj
JRT
21.15 Propagandna oddaja
RTV Beograd
21.20 Gospa ministrica — TV drama
22.50 Brez besed —

zabavno-glasbena oddaja

23.20 Poročila

Ostale oddaje

RTV Zagreb

18.25 Informativna oddaja

23.20 Včeraj, danes, jutri

TOREK — 12. julija

RTV Ljubljana
18.55 Poročila
19.00 Kratki film
Charlija Chaplina
Eurovision
19.20 Svetovno nogometno prvenstvo
Bulgarija : Brazilija
20.15 Propagandna oddaja
Eurovision
20.30 Drugi polčas
Bulgarija : Brazilija
21.05 Propagandna odaja
RTV Ljubljana
21.15 Butoglavca
ameriški film
22.05 Zadnja poročila

Kranj »STORŽIČ«

S P O R E D K I N E M A T O G R A F O V
Kranj »CENTER«
9. julija amer. barv. CS film STRELJANJE V DODGE CITIJU ob 18. in 20. uri.
10. julija amer. barv. CS film STRELJANJE V DODGE CITIJU ob 14. in 18. uri, ital. film DÉKLE IZ PARME ob 16. in 20. uri.
11. julija franc. VV film MACKA STEGUJE KREMLJE ob 16. uri, poljski film TOLPA HULIGANOV ob 18. in 20. uri.

12. julija franc. VV film MACKA STEGUJE KREMLJE ob 16. uri, poljski film TOLPA HULIGANOV ob 18. in 20. uri.
13. julija zap. nem. film TOLPA GROZE ob 16. uri, poljski film TOLPA HULIGANOV ob 18. in 20. uri.

Kropa

9. julija ital. barv. CS film SULEJMAN VELIČASTNI ob 20. uri.

10. julija ital. barv. film KORZIŠKA BRATA ob 17. in 20. uri.

Naklo

9. julija jap. barv. CS film PIRAT ob 20. uri.

10. julija premjera polj. filma TOLPA HULIGANOV ob 17. in 20. uri.

Kamnik »DOM«

9. julija angl. film IZPIV VESTI ob 20. uri.

10. julija angl. film IZPIV VESTI ob 17. in 20. uri.

11. julija angl. film IZPIV VESTI ob 20. uri.

12. julija ruški film KRVNA ZVEZA ob 20. uri.

KMETIJSKO ŽIVILSKI KOMBINAT KRAJN

sprejme za čas od 14. do 30. julija 1966 na pogodbeno delo (civilno pravno razmerje)

VEČ TEŽAŠKIH DELAVCEV za nalaganje in razlaganje tovorov.

Plača po dogovoru.

Interesenti naj se javijo v Upravi obrata Oljarica v Britofu, kjer se bodo sklepale pogodbe.

Prodamo avtomobil Zastava 1300, modre barve, 30.000 km, zelo dobro ohranjen.

Licitacija bo 12. julija od 8. do 9. ure za družbeni in po 9. uri za zasebni sektor.

Gorenjska turistična zveza Kranj — Cesta Stana Žagarja 27.

GLAS

Utrjevali samoupravljanje

(Nadaljevanje s 1. strani)

je bilo že več sestankov tovarniških komitev in osnovnih organizacij ZK, kakor tudi sestankov družbeno političnih organizacij. Povsed je bila izražena vsa podpora smernicam plenuma. Iz občinske skupščine Tržič, ki je bila v torek, so odborniki poslali pozdravno pismo tovarišu Titu, v katerem pozdravljajo njegovo odločnost in obljubljajo svojo pripravljenost za uresničevanje njegovih teženj za svobodo človeka.

Tovariš Popit je v svojem izvajanjem pred aktivom poučarjal, da je celotna stvar, ki je prišla na dan na plenumu, ni stvar osebnih nasprotij, marveč rezultat različnih teženj v našem družbenem razvoju. Zato tudi stvar ni bila rešena, marveč samo začeta. Korenine birokratskega etatističnega pojmovanja pa so, čeprav ne močne, a vendar prisotne, v

K. M.

naših delovnih organizacijah, v naših občinskih organih, v republiških zavodih in ustanovah. Zaključki plenuma so zelo dvignili razpoloženje ljudi, povečali zaupanje v naše vodstvo in zvezo komunistov. Toda to razpoloženje je sedaj potreben usmerjati tako, da bo sleherni občan, vsak samoupravljač lahko neposredno pomagal in sodeloval pri odpravljanju slabosti, ki so bile nakazane na plenumu. A to je odpravljanje vsakih slabosti v naših samoupravnih organih, nakazovanje in odstranjevanje birokratskih teženj v raznih institucijah, boj za večjo produktivnost in boljše gospodarjenje in podobno. Tak boj za napredek v okviru široke samoupravne demokracije, kot je večkrat poudarjal tovarš Popit, je najmočnejši prispevek za odstranjevanje slabosti, ki jih je nakazal zadnji plenum CK ZKJ.

K. M.

Ocenjevanje čistokrvnih psov vseh pasem bo v nedeljo, dne 10. julija ob 7.30 uri v Kranju pri Zlati ribi, v Škofji Loki pa ob 10. uri na telovadnišču.

Klub za vzrejo športnih in službenih psov za Gorenjsko.

Lesna industrija Kranj bo prodala na javni licitaciji dne 18. 7. 1966 ob 9. uri na svojem obratu v Preddvoru spodaj navedena osnovna sredstva:

1. stroj za izdelavo dog
2. 2 gaterska vozička
3. 1 3-stranski skobelni stroj za izdelavo ladijskega poda s transmisijo
4. 5 elektromotorjev za istosmerni tok (raznih moči)
5. 1 elektromotor za izmenični tok 6,6 KW
6. 1 stiskalnico za furnir — dimenzijs 1250 x 2500 mm
7. 1 brusilni stroj »Smolc« za brušenje krožnih in gaterskih žag.

Osnovna sredstva si lahko ogledate eno uro pred licitacijo na obratu Preddvor. Pri licitaciji lahko sodelujejo vse pravne in fizične osebe.

Vsa pojasnila o licitaciji lahko dobite na upravi podjetja, Kranj, Partizanska cesta 26, telefon 21-232 in 21-233.

LIK — KRAJN

Triglav naš dom

Ob 60-letnici prvega turističnega vzpona preko severne stene Triglava

25. avgusta leta 1778 so »širje srčni može« stopili po velikih naporih in premagovanju smrtnih nevarnosti na vrh Triglava. Na žalost pri tem uspehu in pomembni zmagi drznih naskakovcev ni bil navzoč pobudnik boja za pristop na Triglav, Balthasar Hacquet.

Od tedaj se je zgodovina Triglava pisala hitreje in odločneje. Pisali so jo z zlatimi črkami domači pastirji, gonjači, divji in zapriseženi lovci, katerim srce ni mirovalo prej preden niso premagali strah in nevarnosti ter stopili na vrh premaganih gora. Pogumni in srčni domačini so vodili v Triglav in njegovo soseščino domače in tuje razumnike. Velika imena Valentin Stanič, pesnik Valentin Vodnik, poet Julijskih Alp in nekronani kralj dr. Julius Kugy, dr. Henrik Tuma in številni drugi pionirji našega planinstva so bili deležni izdatne pomoči domačinov.

V zgodnji dobi našega klasičnega planinstva pa leta 1890 opozori nase z izrednim uspehom trentarski gonjač in divji lovec Ivan Berginc, Strukelj, ki je baje sam prvi preplezel severno triglavsko steno. To je bilo dejanje, s katerim smo se odločno in vidno uvrstili v svetovno alpinistično zgodovino.

Miniti je moral polnih 16 let, preden so se drznili naskočiti 1200 metrov visoko prepadno in prevesno steno še drugi pionirji plezalnega športa in alpinizma. Sever-

no steno Triglava so 16 let po Bergincu prvi preplezali v dveh dneh, 3. in 4. julija 1906 trije drzni plezaleci iz Graza. Prvenstvo so si priborili dr. Feliks König, ing. Jans Reinl in Karel Domeng, ki so bili v steni 33 ur, čisti čas plezanja je bil 23 ur.

Ti prvi drzni in uspešni naskakovci in zmagovalci pa so dali pogum še drugim, ki so čakali pod Steno. Se istega leta, 4. avgusta, sta bila v steni uspešna priznani planinski slikar in plezalec, alpinist velikega kova Gustav Jahn in Franz Zimmer. Ta dva odlična plezalca in pla-

Zaloški plesalci

Kulturno umetniško društvo »Prežihov Voranc« v Zalogu pri Komendi je zaključilo dvomesečni plesni tečaj, ki se ga je udeleževalo okrog 150 mladih iz bližnje in daljne okolice. Za zaključek bodo to nedeljo, 10. julija, ob 15. uri, priredili posebno zabavo v šolski dvorani. Pripravili so »plesni venček« in »srčkov ples« ob godbi Veselih trgovcev.

»BOJ POD TRIGLAVOM« je nova knjiga, ki je izšla v založbi Krajevnega odbora Zveze borcev Gorje pri Bledu. Cena za njo v prodaji je N din 40.

Knjiga, ki obsega 572 strani velikega formata s 350 slikami, obravnava predvojno življenje, borbo za obstoj med vojno in povojni razvoj Gorij in okolice.

Ljubitelji Gorenjske predvsem Pokljuke in Mežaklje, vsemi, ki vas privlači zgodovina NOB, zlasti pa še prebivalci Gorenjske izkoristite priložnost in pošljite svoje naročilo KRAJEVNEMU ODBORU ZVEZE BORCEV GORJE PRI BLEDU do 23. julija t.l. Gospodarske organizacije, ustanove, naročajte knjige za svoje kolektive in knjižnice.

ninca sta izvedla leta 1907 tudi tretji plezalni vzpon preko stene.

Tik pred prvo svetovno vojno, leta 1910, se pojavi v steni tudi Drenovci s Pavlom Kunaverjem na čelu.

Danes je v steni preplezalih preko 30 samostojnih smeri, prav toliko ali še več pa tudi težkih ali lažje vstopnih in izstopnih variant.

60 let pa je stena terjala tudi izredno velik krvni davek. V steni se je smrtno ponesrečilo preko 20 mladih ljudi.

U. Z.

Trgovina

ŠIPAD KRAJN
ima na zalogi

BUKOV
PARKET

I., II. in III. vrste

GLAS

IN URADNI VESTNIK
GORENJSKE
izdaja in tiska ČP »Gorenjski tisk« Kranj, Koroška cesta 8. Naslov uredništva: Kranj, Cesta Staneta Zagarija 27 in uprave: Kranj, Koroška cesta 8. Tekoči račun pri SDK v Kranju 515-1-135. Telefoni redakcije in ekonomske propagande 21-835, 22-152, naročniški oddelek in tiskarna 21-190, 21-475, 21-897. Naročina letna 20 novih dinarjev (n. d.) ali 2.000 starih dinarjev (s. d.), mesečno 1.70 n. d. ali 170 s. d. Cena posameznih številk 0.40 n. d. ali 40 s. d. Mali oglasi za naročnike 0.40 n. d. ali 40 s. d., za nenaročnike 0.50 n. d. ali 50 s. d. beseda. Neplačanih oglasov ne objavljamo.

**Obiščite 16. tradicionalni
GORENJSKI SEJEM V KRANJU
od 5. do 16. avgusta 1966**

